

บทที่ 3

การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้าตามกฎหมายและศาลต่างประเทศ

เมื่อได้ศึกษาถึงการกำหนดค่า เสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่อง หมายการค้าตามกฎหมายและศาลไทย ที่ได้นำประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา 438 มาบรับใช้แล้ว เห็นสมควรที่จะศึกษาต่อไปว่าตามกฎหมายและศาล ต่างประเทศมีหลักกฎหมาย และแนววินิจฉัยอย่างไรในการกำหนดค่า เสียหายกรณี การละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า โดยจะศึกษาทั้งประเทศที่ใช้ระบบคอม มอนลอว์ เช่น อังกฤษและสหรัฐอเมริกา และประเทศที่ใช้ระบบซีวิลลอว์ เช่น ญี่ปุ่นและสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งจะเริ่มศึกษาจากอังกฤษ สหรัฐอเมริกา ญี่ปุ่น และ สาธารณรัฐเกาหลี ตามลำดับดังต่อไปนี้

3.1 <u>การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฎ-</u> หมายและศาลอังกฤษ

ในคดีเรียกร้องค่าเสียหาย จากการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า นั้น ตามหลักกฎหมายของอังกฤษ ผู้เสียหายสามารถเรียกร้องค่าเสียหาย (damages) หรือผลกำไรที่ควรจะได้รับ (profits) ได้อย่างใดอย่างหนึ่ง ค่าเสียหายหรือผลกำไรที่ควรจะได้รับนั้น ศาลจะใช้ดุลพินิจให้ตามความเป็นธรรม และสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายหรือผลกำไรที่ควรได้รับดังกล่าว ผู้เสียหายไม่ สามารถเรียกร้องได้ทั้งสองอย่างพร้อมกัน ขามหลักของศาลอังกฤษ ศาลจะ อนุญาตให้เรียกร้องผลกาไรที่ควรจะได้รับ ต่อเมื่อคู่ความผ่ายหนึ่งมีหน้าที่ที่จะต้อง กระทำต่ออีกผ่ายหนึ่ง และศาลมักจะไม่อนุญาตให้มีการเรียกร้องผลกำไร ที่ควรจะได้รับ เมื่อจาเลยไม่รู้ว่าเครื่องหมายการค้านั้น เป็นของโจทก์ แต่อย่างไรก็ดี การที่จาเลยจะรู้หรือไม่รู้ว่าเครื่องหมายการค้านั้นเป็นของโจทก์ไม่กระทบถึงสิทธิในการเรียกร้องค่าเสียหายของโจทก์ กล่าวคือ เจตนาของจาเลยจะไม่นามาพิจารณานั้นเอง

การพ้องเรียกให้ชดใช้ค่าเสียหายนั้นทำได้ตามหลักกฎหมาย ส่วนผล
กำไรนั้น เรียกร้องได้ตามหลักเอ็คควิตี้ คือ หลักความยุติธรรม กล่าวคือการพ้อง
คดีตามหลักกฎหมาย โจทก์ไม่มีสิทธิได้รับสิ่งอื่นใดนอกจากค่าเสียหาย ถ้าค่าเสีย
หายที่ได้รับดังกล่าวนี้น้อยกว่าผลกำไรซึ่งโจทก์ควรจะได้รับชดใช้คืน โจทก์จะไม่
สามารถเรียกให้ชดใช้คืนในส่วนแตกต่างที่ควรจะได้รับคืนโดยอาศัยหลักเอ็คควิตี้
ในทางตรงกันข้ามการพ้องคดีตามหลักเอ็คควิตี้ สาลเอ็คควิตี้อาจมีคำสั่งให้มีการ
ไต่ส่วนในเรื่องค่าเสียหายหรือการคิดบัญชีในเรื่องผลกำไรได้ หากผู้เสียหายซึ่ง
ได้รับความเสียหายในผลกำไรในทางธุรกิจการค้าได้พ้องคดีตามหลักกฎหมายหรือ
ตามหลักเอ็คควิตี้เรียกร้องให้ชดใช้รายได้ที่สูญเสียไป ผู้เสียหายนั้นต้องพิสูจน์ให้
เห็นถึงความเสียหายว่าได้เกิดขึ้นจริงและมีจำนวนมากเพียงใด หากพิสูจน์ให้สาล
เห็นเช่นนั้นได้ สาลก็จะเยียวยาความเสียหายให้ ไม่ว่าจะเป็นความสูญเสียผล
กำไรที่ควรจะได้รับจากการประกอบธุรกิจนั้น หรือการสูญเสียลูกค้าความเสียหาย
ต่อชื่อเสียงทางการค้ารวมทั้งค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่ต้องใช้จ่ายไปเนื่อง

¹T.A. Blanco White and Robin Jacob. <u>Kerly's Law of Trademarks and Trade Names</u>. London: Sweet & Maxwell, (12th ed) 1986.

จากการก่อความเสียหายนั้น เช่น ค่าใช้จ่ายที่จำต้องเสียไป เพราะต้องเปลี่ยน สัญญูลักษณ์ทางการค้าที่ไม่ได้รับความไว้วางใจ เป็นต้น การคิดบัญชีผลกำไรของ จำเลยจำเป็นด้องทำ เพื่อให้ทราบว่าจำเลยได้รับผลกำไรจากการกระทำละเมิด สิทธิของโจทก์เพียงใด เพื่อที่โจทก์จะได้รับชดใช้ค่าเสียหายที่ถูกต้องแท้จริง

ตามกฎหมายของอังกฤษมีประเด็นคำถามว่า ผู้ละเมิดสิทธิโดยสุจริตใน เครื่องหมายการค้าทั้งที่จดทะเบียน และยังไม่ได้จดทะเบียนจะต้องรับผิดชดใช้ค่า เสียหายหรือไม่ กรณีมีตัวอย่างตามคำพิพากษาที่วินิจฉัยกำหนดแนวบรรทัดฐานไว้ ดังนี้

ในคดี Millington v. Fox ปี ค.ศ. 1838² ศาลเอ็คควิตี้ได้วาง บรรทัดฐานว่า โจทก์ไม่อาจได้รับการเยี่ยวยาตามกฏหมายในคดีการลวงขาย (passing off) หากว่าโจทก์ไม่พ้องจำเลยต่อศาลคอมมอนลอว์ โดยบรรยาย พ้องว่า จำเลยหลอกลวงในคดีดังกล่าวและโจทก์ได้รับความเสียหายจากการนั้น ทั้งโจทก์จะต้องพิสูจน์ว่าจำเลยจงใจแสดงว่าสินค้าของจำเลยเหมือนกับของโจทก์ และสินค้าดังกล่าวมีขึ้นโดยมีเจตนาที่จะหลอกลวง และการที่จะได้รับค่าเสียหาย โดยแท้จริง โจทก์จะต้องพิสูจน์ให้เห็นว่า สาธารณชนโดยทั่วไปถูกหลอกลวงให้คิด ว่าสินค้าของจำเลยเป็นสินค้าของโจทก์ ในคดี Millington v. Fox นี้ ศาลเอ็คควิตี้ไม่ได้คำนึงถึงองค์ประกอบของเจตนาของจำเลย ในการลวงขายตาม หลักกฎหมายคอมมอนลอว์ แต่กลับยึดถือสิทธิของโจทก์ในการที่จะใช้เครื่องหมาย

² Catherine P. Best. "Damages against the innocent infringer in Passing off and Trademark Infringement", Intellectual Property Journal, Volume I, No, 3 (June, 1985,) p. 201-236.

การค้าของเขาแต่เพียงผู้เดียว (exclusive use) ในการที่จะสิ่งห้ามไม่ให้ผู้ ละเมิดสิทธิโดยสุจริตมิให้ใช้เครื่องหมายการค้าดังกล่าว หลักกฎหมายเอ็คควิตี้ และคอมมอนลอว์ได้พัฒนาเกี่ยวกับเรื่องนี้แยกกันตลอดมาในช่วงระหว่างปี ค.ศ. 1838 ถึง 1875 ข้อแตกต่างระหว่างฐานการพ้องร้อง (cause of action) ในหลักกฎหมายเอ็คควิตี้และคอมมอนลอว์นั้นได้มีการกล่าวไว้ชัดเจนในคดี Edelsten ซึ่งเป็นคดีเกี่ยวกับการลวงขายที่มีการพิจารณากันในศาล เอ็คควิตี้ในปี ค.ศ. 1863 ดังนี้

"ในหลักกฎหมายคอมมอนลอว์ การเยี่ยวยาที่ถูกต้องโดยการพ้องซึ่ง อาศัยฐานการพ้องร้องในรูปแบบฉ้อโกง การพิสูจน์ถึงเจตนาฉ้อโกงของจาเลย เป็นสาระคัญของการพ้องร้องแต่ในศาลเอ็คควิตี้จะยึดถือหลักของการปกบ้องทรัพย์ สินแต่เพียงอย่างเดียวเท่านั้น และในการที่ศาลจะมีคาสั่งคุ้มครองประโยชน์ของ โจทก์ โจทก์ไม่จาเป็นจะต้องพิสูจน์ถึงเจตนาฉ้อโกงของจาเลยหรือความเชื่อถือ ในค่านิยมของสินค้าของโจทก์ที่ลดน้อยลง เนื่องการจากขายสินค้าคุณภาพที่ต่ำกว่า ของจาเลย ความเสียหายที่เกิดขึ้นแก่โจทก์ในทางการค้าโดยการสูญเสียทาง ศุลกากรเป็นการเพียงพอที่สิทธิของโจทก์จะไค้รับการเยียวยา"

ภายหลังปี ค.ศ. 1838 การที่ศาลเอ็คควิตี้ได้ให้การเยี่ยวยาโตยมีคาสั่งห้าม (injunction) หรือการคุ้มครองชั่วคราว (interim injunction) ในคดีการลวงขาย ทาให้คู่ความนิยมนาคดีขึ้นสู่ศาลเอ็คควิตี้มากกว่าศาลคอมมอน-ลอว์ ถ้าคู่ความประสงค์ที่จะเรียกร้องค่าเสียหายพร้อมกับคาสั่งห้ามหรือการคุ้ม ครองชั่วคราว คู่ความจะต้องพ้องแยกกันโดยต้องพ้องที่ศาลคอมมอนลอว์เพื่อเรียกค่าเสียหายเนื่องจากการฉ้อโกง อย่างไรก็ตามภายหลังจากการผ่านกฎหมาย Lord Cairne (Lord Cairnes' Act) ในปี ค.ศ. 1858 ศาลเอ็คควิตี้ก็ สามารถกำหนดค่าเสียหายให้ได้เพิ่มจากคาสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว การที่คู่ความสามารถร้องขอและได้รับทั้งคำสั่งห้ามและค่าเสียหายในศาลเดียวกันเป็น เหตุให้ศาลเอ็คควิตี้ได้รับความนิยมในการดำเนินคดีการลวงขาย

ทั้งที่มีการผ่าน Judicature Acts ในปี ค.ศ. 1875 คดีการลวง ขาย ก็ยังมีการปฏิบัติแยกกันในเรื่องมูลฐานการฟ้องร้องในศาลเอ็คควิตี้และศาล



คอมมอนลอว์

ในปี ค.ศ.1910 ศาล Chancery ของอังกฤษได้วินิจฉัยในคดี Slazenger & Sons v. Spalding & Bros³ ว่า ไม่ว่าจะเป็นผลกาไรหรือค่า เสียหายก็ตาม ผู้ละเมิดสิทธิโดยสุจริตไม่จำต้องรับผิด ถึงแม้ว่าจะมีการพิสูจน์ว่า มีการลวงขายเกิดขึ้นแล้วก็ตาม ศาลได้วินิจฉัยต่อไปว่า การจดทะเบียนเครื่อง หมายการค้าไม่อาจถือได้ว่าเป็นที่รู้ต่อสาธารณชนและการจดทะเบียนไม่ก่อให้เกิด ผลต่อหลักทั่วไปที่ว่า ผู้ละเมิดสิทธิโดยสุจริตไม่จำต้องรับผิดต่อค่าเสียหาย และ จำนวนผลกำไรที่ขาดหายไป

ในปี ค.ศ. 1915 คำวินิจฉัยของศาลสูงของอังกฤษในคดี Spalding & Bros v. A.W. Gamage Ltd. ได้เปลี่ยนแบลงคำวินิจฉัยข้างต้นและวินิจ-ฉัยว่า ผู้ละเมิดสิทธิที่สุจริตในคดีการลวงขายต้องรับผิดชดใช้ค่าเสียหายด้วย ข้อ เท็จจริงของคดีนี้ คือ โจทก์ผลิตและขายพุดบอล ซึ่งมีบางแบบที่โจทก์ไม่พอใจใน แบบที่ตนผลิต คือ แบบ Moulded Orb Football โจทก์จึงขายพุดบอลดังกล่าว ให้กับพ่อค้าที่รับซื้อของเก่า และโจทก์ตั้งใจจะผลิตและคงตลาดพุตบอลแบบ rns ซึ่งเรียกว่า the Improved Sewn Orb จำเลยซื้อพุดบอลแบบ Moulded Orb จากพ่อค้าของเก่า และโดยความประมาทเลินเล่อของลูกจ้างของจำเลย จำเลยได้ประกาศไฆษณาว่าพุตบอลแบบ Moulded Orb เป็นพุตบอลแบบ the Improved Sewn Orb ภายหลังจากโจทก์ได้ยื่นคำพ้อง จำเลยได้หยุดการประกาศ โฆษณาดังกล่าว และทำการประกาศไฆษณาใหม่ขึ้นมา ผู้พิพากษาศาลชั้นต้น ได้มีความเห็นว่าจำเลยน่าจะทำการแก้ไขความรู้สึกอันไม่ถูกต้องที่มีต่อการไฆษณาครั้ง

3 Ibid.

4 Ibid.

แรกได้ดีกว่านั้น และศาลได้วินิจฉัยการกระทำของจำเลยไว้ดังนี้

"ถ้าในทันทีที่จาเลยรู้ถึงความผิดพลาดของตนและจำเลยได้ดำเนินการ อย่างเต็มที่ในการแก้ไขความผิดพลาดนั้น และมีเจตนาที่จะไม่กระทำการนั้นอีก หรือเสนอที่จะชดใช้ค่าใช้จ่ายในการกระทำเช่นนั้น ศาลอาจยกพ้องเสียได้ แต่ จำเลยมิได้กระทำการดังกล่าว ศาลเห็นว่า โจทก์จำต้องมาศาลเพื่อจะขอรับการ เยี่ยวยาอย่างเต็มที่ตามสิทธิที่โจทก์มี และถ้าในการพิจารณามีพฤติการณ์บางอย่าง ที่แสดงออกมาว่าเป็นความผิดของจำเลย มิใช่เป็นความผิดของโจทก์ ซึ่งถ้าเป็น เช่นนั้น ศาลเห็นว่าจำเลยควรจะรับผิด ศาลต้องมีคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครอง ชั่วคราวให้แก่โจทก์ และให้จำเลยใช้ค่าเสียหายและค่าถุชาธรรมเนียมแก่โจทก์"

ศาลอุทธรณ์พิพากษากลับเนื่องจากเห็นว่า จำเลยไม่ได้ทำการลวงขาย แต่คำพิพากษาศาลอุทธรณ์ถูกกลับโดยคำพิพากษาของศาลสูง ผู้พิพากษา Lord Parker ได้วินิจฉัยการกระทำของจำเลยซ้ำอีกครั้งดังนี้

"เมื่อพิจารณาการไฆษณาครั้งแรกร่วมกับการไฆษณาครั้งหลัง ศาลสูง เห็นว่า ศาลล่างโดยผู้พิพากษา Sargant ได้วินิจฉัยถูกต้องแล้วที่สรุปว่า การ กระทาของจำเลยไม่ได้เป็นไปตามแนวทางการค้าที่ดี ผลของการไฆษณาโดยผิด พลาดของจำเลยก่อให้เกิดผลเสียหาย และหากจำเลยเป็นพ่อค้าที่สุจริตและทราบ ว่า ตนได้ทำการประกาศโฆษณาที่ผิดพลาด กรณีน่าจะคาดหมายได้ว่า จำเลยควร จะต้องดำเนินการตามสมควรที่จะป้องกันความเสียหายดังกล่าว แต่ปรากฏว่า ใน โฆษณาครั้งหลัง กลับไม่มีสิ่งใดเลยที่จะแสดงให้เห็นว่า จำเลยประสงค์จะแก้ไข ความเสียหายที่ได้กระทำไปในไฆษณาครั้งแรก และความจริงแล้ว ศาลไม่เห็นว่า ประกาศไฆษณาครั้งหลังจะทำให้ศาลเชื่อได้ว่า จำเลยขายพุตบอลราคา 4 ซิลลิง 9 เพนนี หรือราคาน้อยกว่านั้น ซึ่งเป็นพุตบอลที่โจทก์ได้ตั้งราคาขายไว้ 10 ชิล - ลิง 6 เพนนี ซึ่งตามพฤติการณ์เช่นนั้น จำเลยควรจะได้ทำการไปในทางตรงกัน ข้ามกับความเชื่อเช่นนั้นเมื่อมีการประกาศไฆษณาที่ผิดพลาดเกิดขึ้นครั้งแรก และ โดยสภาพ เป็นที่คาดหมายได้ว่ากรณีน่าจะก่อให้เกิดความเสียหาย คดีใจทก์จึงมี มูลพอสำหรับค่าเสียหายและคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว"

ในหลักกฎหมายคอมมอนลอว์ ค่าเสียหายในคดีการลวงขายนั้น จะกำหนดให้ โดยพิจารณาจากข้อเท็จจริงของการหลอกลวงสาธารณชนต่อผลผลิตของ
โจทก์ ค่าเสียหายที่กำหนดให้ในศาลเอ็คควิตี้จะกำหนดให้ตามบทบัญญัติของ Lord
Cairnes' Act ปี ค.ศ. 1858 กฎหมายดังกล่าวให้อำนาจศาลเอ็คควิตี้ที่จะให้
ค่าเสียหายแทนที่หรือเพิ่มเติมจากการเยียวยาทางเอ็คควิตี้ได้

ศาลเอ็คควิตี้จะกำหนดค่าเสียหาย จากผลกำไรเฉพาะเมื่อจำเลยได้ กระทำการละเมิด โดยรับรู้ถึงความมีอยู่ของสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้า

ในคดี Spalding v. Gamage ศาลสูงสุดได้วินิจฉัยองค์ประกอบของการกำหนดค่าเสียหายแก่โจทก์จากผลกำไรของจำเลยไว้เพียงสั้น ๆ การกระ - ทำของจำเลยต้องเป็นการหลอกลวงก่อนที่จะได้ผลกำไร Lord Parker ได้กล่าวไว้ในคดีดังกล่าวว่า จำเลยจะต้องไม่มีส่วนผิคเลย ศาลถึงจะไม่กำหนดผลกำไรให้แก่โจทก์ ซึ่งข้อความดังกล่าวยังได้รับการยึดถือต่อมาในศาล Chanceryในคดี Young v. Holt และทำให้การกำหนดให้ผลกำไรของจำเลยแก่โจทก์มีการขยายผลออกไปมากขึ้น

ในคดี Young v. Holt⁵ ศาลได้วินิจฉัยว่า การกระทำของจำเลย ไม่เป็นการหลอกลวง แต่เป็นการกระทำที่ปราศจากความระมัดระวัง และมีจิตใจ คับแคบ ในคดีดังกล่าวโจทก์ได้ขายลูกเชอร์รี่ภายใต้เครื่องหมายการค้าว่า Mendoza ซึ่งมีชื่อเสียง ในปี ค.ศ.1945 จำเลยเริ่มขายลูกเชอร์รี่โดยใช้เครื่องหมายการค้าว่า Mencoza ในวันที่ 3 มกราคม ค.ศ. 1946 จำเลยรับจดหมาย จากบุคคลที่ได้เห็นโฆษณาของจำเลยสอบถามจำเลยว่าคำว่า Mencoza เป็นคำที่พิมพ์ผิดพลาดมาจากคำว่า Mendoza ใช่หรือไม่ จำเลยไม่ได้เอาใจใส่ในความ

⁵ Ibid.

เป็นไปได้ที่จะมีความสับสนระหว่างชื่อทั้งสอง ในที่สุด เมื่อวันที่ 9 พฤษภาคม ค.ศ. 1946 ใจทก์ได้มีหนังสือแจ้งให้จำเลยทราบว่าจำเลยละเมิดสิทธิใจทก์และ ขอให้จำเลยหยุดการกระทานั้น จาเลยจึงปรึกษาที่บรึกษากฎหมายและดำเนินการ ที่จะหยุดใช้เครื่องหมายการค้า Mencoza ผู้พิพากษา วินน์ พาร์รี่ (Wynn Parry) กล่าวว่า แรกทีเดียวจำเลยควรจะได้รู้หลังจากรับจดหมายลงวันที่ 3 มกราคม ค.ศ. 1946 จากเหตุผลดังกล่าว วินน์ ได้วินิจฉัยว่า จาเลยแม้จะไม่ หลอกลวงหรือไม่ชื่อสัตย์ก็ตาม แต่จาเลยก็ไม่ใช่ผู้สุจริตเสียทีเดียวและด้องรับผิด ผู้พิพากษาที่ร่วมองค์คณะ ได้ให้ผลกำไรแก่ใจทก์ระหว่างที่จำเลยได้ค้าขายภายใต้ เครื่องหมายการค้า Mencoza โดยถือว่า จำเลยมีจิตใจคับแคบตลอดระยะเวลา ดังกล่าว ในคดีนี้ ผู้พิพากษา Evatt กล่าวว่า :

"การลวงขาย เป็นการกระทาผิดและสามารถพ้องร้องได้ในทางคอม-มอนลอว์ ในการพ้องร้องดังกล่าวมีข้อสันนิษฐานว่า ความเสียหายเมื่อมีการพิสูจน์ ให้เห็นถึงการลวงขายได้ และมีการกำหนดค่าเสียหายตามข้อสันนิษฐานดังกล่าว"

ตามหลักกฎหมายคอมมอนลอว์ สิทธิในเครื่องหมายการค้าเป็นสิทธิใน
ทรัพย์สินทางอุตสาหกรรม6 การละเมิดสิทธิในทรัพย์สินอุตสาหกรรมเป็นการกระ –
ทำไปเพื่อผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์หรือธุรกิจการค้า กฎหมายทางคอมมอนลอว์
ได้วางหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการกำหนดค่าเสียหายกรณีก่อให้เกิดความเสียหายแก่ผล
กำไรทางธุรกิจการค้า ในกรณีที่มีการละเมิดซึ่งให้เกิดความเสียหาย คู่กรณีผ่าย
ที่ได้รับความเสียหายมีวิธีที่จะได้รับการทดแทนความเสียหายที่เกิดขึ้น 2 ประการ
คือ ประการแรก โดยเรียกร้องค่าเสียหาย สำหรับความเสียหายตามที่ได้รับจริง
และประการที่สอง โดยการเรียกร้องผลกำไรที่ผู้ก่อความเสียหายได้รับเนื่องจาก

⁶บริญญา ดีผดุง, "ความคิดพื้นฐานของกฏหมายเครื่องหมายการค้า", บทบัณฑิตย์ เล่มที่ 47 พ.ศ. 2534 ตอน 2, มิถุนายน 2534, หน้า 114.

การทำละเมิดนั้น ค่าเสียหายสามารถเรียกร้องให้ชดใช้โดยการฟ้องคดีตามหลัก กฎหมาย ส่วนผลกำไร เรียกร้องตามหลักเอ็ดควิตี้ คือ หลักความยุติธรรม

หลักการที่แน่ชัดและยึดถือกันทั่วไปมีอยู่ว่า เป็นการยากที่ประเมินความ
เสียหายได้อย่างถูกด้องแม่นยำเสมอไป แต่ทั้งนี้ความยากในการประเมินดังกล่าว
จะต้องไม่เป็นเหตุให้เสียหายแก่ประโยชน์ที่โจทก์ควรจะได้รับ ดังนั้น ศาลจึงต้อง
อาศัยมาตรการในการประเมินความเสียหาย เพื่อให้โจทก์ได้รับการทดแทนความ
เสียหายตามความยุติธรรมเท่าที่จะกระทำได้ การประเมินความเสียหายในบาง
กรณีอาจกระทำได้ง่ายขึ้น และสามารถหลีกเลี่ยงบัญหาความยากดังกล่าวได้เช่น
กรณีจำเลยได้กระทำละเมิดด้วยเจตนาร้ายอย่างชัดแจ้ง ศาลอาจตัดสินให้ค่าเสีย
หายในจำนวนที่มากกว่าความเสียหายตามความเป็นจริงที่ควรได้รับ โดยเรียกค่า
เสียหายชนิดนี้ว่า ค่าเสียหายในเชิงลงโทษ (punitive or exemplary
damages)*

ดังที่กล่าวไว้แล้วในตอนดันว่า การคิดบัญชีผลกำไรของจำเลยมีขึ้นเพื่อ ที่จะทราบว่าจำเลยได้รับผลกำไรจากการกระทำละเมิดต่อสิทธิของโจทก์เพียงใด เพื่อที่โจทก์จะได้รับชดใช้ค่าเสียหายที่ถูกต้องแท้จริง มีปัญหาที่จะต้องพิจารฌาใน เรื่องนี้อยู่ 2 บระการคือ

<u>ประการแรก</u> จะคำนวณจำนวนผลกำไรอย่างไร ข้อนี้ย่อมเป็นไปตาม วิธีการเดียวกันกับการที่ผู้ผลิตคิดบัญชีผลกำไรในการค้าของตน เช่นโดยการนำ

^{*}Charles F. Hemphill, Jr. / Phyllis D. Hemphill, "The Dictionary of Practical Law", A Spectrum Book Publishing House S-558, p.83 & p.174.

เอาเงินทั้งหมดที่ได้รับมาจากการดำเนินกิจการ หักด้วยค่าใช้จ่ายในการผลิตและ ค่าใช้จ่ายในการขายรวมทั้งค่าใช้จ่ายอื่น ๆ เป็นต้น ในทางปฏิบัติการหักค่าใช้ จ่ายดังกล่าวนี้ได้ก่อให้เกิดบัญหาต่าง ๆ ขึ้นมาก โดยเฉพาะในสหรัฐอเมริกามี คำพิพากษาของศาลวินิจฉัยในเรื่องนี้เป็นจำนวนมาก (ซึ่งจะได้ศึกษาต่อไปในวิท-ยานิพนธ์ฉบับนี้)

ประการที่สอง ใครเป็นผู้ที่ด้องพิสูจน์ผลกำไรเหล่านี้ ตามปกติแล้ว ภาระการพิสูจน์จำนวนเงินที่ได้รับมาจากการดำเนินธุรกิจการค้าของจำเลยตกอยู่ แก่โจทก์ ส่วนภาระการพิสูจน์ค่าใช้จ่ายที่จะนามาหักได้ตกอยู่แก่จำเลย อย่างไรก็ ตามศาลจะเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือโจทก์ในเรื่องนี้เนื่องจากเป็นการยากแก่โจทก์ ที่จะพิสูจน์เช่นนั้นได้ ดังนั้น เมื่อโจทก์เรียกร้อง ศาลอาจจะสั่งให้จาเลยนาเอา สมุดบัญชีหรือเอกสารต่าง ๆ มาให้ตรวจสอบ หรือจะอนุญาตให้โจทก์ตรวจคัดลอก สมุดบัญชีหรือเอกสารดังกล่าวก็ได้

กฏหมายคอมมอนลอว์ ได้วางหลักเกณฑ์การเยี่ยวยาในกรณีละเมิดสิทธิ ในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมนอกเหนือขอบเขตกฏหมายละเมิดไว้บางกรณีดังนี้

หลักเกณฑ์ชึ่งอาศัยสิทธิเรียกร้องหรือผลประโยชน์ที่เสียไป เป็นฐานใน การเรียกร้อง กรณีที่ทรัพย์สินถูกบุคคลอื่นเอาไปโดยมิชอบเจ้าของกรรมสิทธิ์มีสิทธิ ติดตามเอาคืนได้ ซึ่งสิทธิติดตามเอาคืนนี้ให้รวมถึงผลผลิตของทรัพย์สินนั้นตลอดจน สิ่งที่ผู้ละเมิดได้รับเอาไว้เป็นสิ่งแลกเปลี่ยนกับทรัพย์สินนั้นด้วย หลักเอ็คควิตี้ได้ ให้สิทธิแก่เจ้าของทรัพย์สินที่จะยึดทรัพย์สินหรือพ้องเรียกร้องจำนวนเงินตามมูลค่า ทรัพย์สินของเขาที่ได้เปลี่ยนมือไปดังกล่าวนั้นจากยอดรวมของเงินทั้งหมดหรือจาก สิ่งที่ได้รับเอาไว้แทนทรัพย์สินนั้น หลักเกณฑ์ดังกล่าวได้นำไปใช้กับกรณีทรัพย์สินไม่ มีรูปร่างด้วย สิทธิเรียกร้องโดยเจาะจงให้ใช้คืนผลิตภัณฑ์ ผลประโยชน์และสิ่งอื่น ที่ได้รับมาจากการรบกวนขัดสิทธิอันมิชอบต่อทรัพย์สินดังกล่าว อาจเกิดขึ้นโดยตรง

จากสิทธิที่ถูกละเมิดนั้น**ว**

กฎหมายคอมมอนลอว์ ได้วางหลักเกณฑ์การเยี่ยวยาในทางหลีกเลี่ยง ดวามเสียหาย (remedies to obviate injury) ในกรณีข้อเท็จจริงปรากฏ ให้เห็นชัดเจนว่า กำลังจะมีการก่อความเสียหายให้แก่สิทธิของเจ้าของสิทธิการ เยี่ยวยาในทางป้องกัน ย่อมก่อให้เกิดผลดีกว่าที่จะรอให้ความเสียหายเกิดขึ้นเสีย ก่อนแล้วจึงมาเยี่ยวยาในภายหลัง ตามหลักเกณฑ์ของกลุ่มประเทศคอมมอนลอว์ใช้ วิธีให้ศาลออกคำสั่งไดยใช้คุลพินิจพิจารณาถึงความเหมาะสม ซึ่งเรียกว่าการออก คำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว การเยี่ยวยาโดยวิธีนี้เป็นการเยี่ยวยาตาม ความยุติธรรม เพื่อวัตถุประสงค์ในการบรรเทาลบล้างการรบกวนขัดสิทธิที่ผิดกฎ-หมาย ศาลอาจมีคำสั่งให้ระงับการกระทำ (prohibitive, restrictive or negative injunction) หรือให้กระทำการบางอย่าง (mandatory injunction) คำสั่งห้ามดังกล่าวนี้ ถ้าเป็นคำสั่งชนิดถาวรหรือเด็ดขาด (perpetual or final injuntion) จะเป็นการกำหนดความคุ้มครองที่แน่นอนแก่ สิทธิของโจทก์ แต่ถ้าเป็นคำสั่งห้ามชั่วคราว (Interlocutory injunction) จะเป็นเพียงคำสั่งที่ออกในระหว่างการพิจารณาคดีเพื่อที่จะดำรงรักษาสถานะเดิม เอาไว้จนกว่าศาลจะได้พิพากษาคดี

ตามปกติศาลจะออกคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว ภายหลังที่ได้ เกิดความเสียหายแล้ว เพื่อจะป้องกันความเสียหายที่จะเกิดขึ้นต่อไปหรือที่จะทำ ความเสียหายช้ำอีก อย่างไรก็ตาม ศาลอาจใช้ดุลพินิจที่จะมีคำสั่งห้ามนี้ เพื่อที่

⁷ปิยะนันท์ พันธุ์ชนะวาณิช, "ปัญหาเกี่ยวกับการกำหนดค่าเสียหายกรณี การละเมิดลิขสิทธิ์", (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัย ธรรมศาสตร์, 2531), หน้า 37-38.

จะหลีกเลี่ยงการทำความเสียหายที่ใกล้จะถึงได้ด้วย โดยไม่ต้องรอให้เกิดความ เสียหายขึ้นเสียก่อน (quitimet injunction) และเพื่อที่จะให้ศาลออกคำสั่ง โจทก์จะต้องแสดงให้เห็นว่าการกระทำที่จะสิ่งห้ามนั้นจะก่อเป็น การละเมิด บัญหาความยากในเรื่องนี้ ก็คือโจทก์จะต้องพิสูจน์ถึงความเสียหาย พิเศษหรือความเสียหายตามความเป็นจริง ไม่ว่าได้เกิดขึ้นแล้วหรือซึ่งคาดหมาย ล่วงหน้าว่าจะเกิดขึ้น ตามกฎเกณฑ์ในกฎหมายของอังกฤษ ถือว่าการกระทำที่เป็น ความผิดในตัวเองนั้น เป็นหลักฐานเพียงพอที่ศาลจะออกคำสั่งห้ามได้ฉะนั้นเมื่อไร ก็ตามที่การละเมิดที่ก่อปั้นสามารถพ้องได้ในตัวเอง (actionable per se) เช่น การบุกรุก (trespass) และหมิ่นประมาท (libel) แม้โดยข้อเท็จจริง ถึงแม้เมื่อศาลพิจารณาแล้วจะไม่อนุญาตให้ออกค ำสั่งห้าม เพราะเห็นว่าเป็นเรื่อง เล็กน้อยไร้สาระก็ตาม ก็ถือว่าเป็นหลักฐานที่เพียงพอดังกล่าวแล้ว ในทางตรงกัน ข้ามในกรณีซึ่งความเสียหายพิเศษนั้นเป็นมูลฐานของละเมิด เช่น ในบางกรณีของ การกล่าวดูหมิ่น (slander) และการก่อความเดือดร้อนรำคาญ (nuisance) ศาลอนุญาตให้ออกคำสั่งห้ามเพียงเฉพาะกรณีที่มีความเสียหาย ตามความเป็นจริง หรือความเสียหายพิเศษได้เกิดขึ้นแล้วเท่านั้น ส่วนกรณีความเสียหายที่เป็นการน่า กลัวว่าจะเกิดขึ้นในภายหน้านั้น ถือว่าเป็นสิ่งที่เป็นเพียงความคาดหมายเท่านั้น สำหรับศาลสหรัฐอเมริกานั้น ได้มีการกำหนดหลักเกณฑ์ทั่วไบว่า ศาลสามารถออก คำสั่งห้ามได้โดยโจทก์ไม่ต้องแสดงให้เห็นถึงความเสียหายพิเศษ อย่างไรก็ตาม หลักเกณฑ์ทั้งของอังกฤษและสหรัฐอเมริกาดังกล่าวข้างด้นนั้น ยังไม่มีการรับรอง ตามกฎหมาย

การออกคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราวนี้ มักกระทำในคดีละเมิด ลิขสิทธิ์หรือละเมิดสิทธิบัตร การเปิดเผยความลับทางการค้า การละเมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้า หรือในกรณีการแข่งขันอันไม่เป็นธรรมเป็นต้น

ตามพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของอังกฤษ The Trade Marks Act. ค.ศ. 1938 ได้วางมาตรการในการร้องขอวิธีการคุ้มครองชั่ว คราวเพื่อบรรเทาความเสียหายแก่เจ้าของเครื่องหมายการค้า โดยได้กำหนดให้ สิทธิแก่เจ้าของเครื่องหมายการค้าผู้จดทะเบียน ในการยื่นคำร้องเป็นลายลักษณ์ อักษรต่อคณะกรรมาธิการศุลกากรและสรรพสามิตว่า ตนเป็นเจ้าของเครื่องหมาย

การค้า และมีการนำเข้าสินค้าที่ติดเครื่องหมายการค้าที่อาจเป็นการละเมิดสิทธิ ของตนในการใช้เครื่องหมายการค้า (exclusive right to use) และ ร้องขอให้เจ้าหน้าที่ผ่ายศุลกากรดำเนินการกับสินค้านั้นเช่นเดียวกับสินค้าต้องห้าม ตามกฎหมายทั้งหลายที่จะนำเข้ามาในราชอาณาจักร แต่อย่างไรก็ตามสิทธิในการ ร้องขอดังกล่าว ถูกจำกัดโดยการใช้สินค้านั้นในทางส่วนตัว หรือในทางครัวเรือน ของผู้นำเข้าสินค้า (มาตรา 64 A (1) และ (2)*

*64. A.- (1) The person who is registered as the proprietor or registered user of a trade mark in respect of any goods may give notice in writing to the Commissioners of Customs and Excise:

(a) that he is the proprietor or registered user of that trade mark, and

(b) that such goods bearing the trade mark are expected to arrive in the United Kingdom at a time and place by a consignment specified in the notice, and

(c) that the use within the United Kingdom of the trade mark in relation to the goods would infringe the proprietor's exclusive right to that use, and

(d) that he requests the Commissioners to treat the goods as prohibited goods.

(2) Where a notice has been given under this section in respect of any goods bearing a trade

สำหรับหลักเกณฑ์และวิธีการในการยื่นคำร้อง กฎหมายอังกฤษได้ กำหนดให้เป็นอำนาจของคณะกรรมาธิการศุลกากรและสรรพสามิต เป็นผู้กำหนด รวมทั้งได้กำหนดหลักการในวิธีการคุ้มครองชั่วคราว เพื่อบรรเทาความเสียหาย โดยการกำหนดให้วางเงินค่าธรรมเนียมไว้ประกันความเสียหายที่จะเกิดขึ้นด้วย (มาตรา 64 A (3) และ (4))*

(ต่อ)

mark and has not been withdrawn and the requirements of any regulations made under this section are complied with, then, subject to the following provisions of this section, the importation into the United Kingdom of the goods shall, if the condition of paragraph of the preceding subsection is satisfied...(c) be deemed to be prohibited unless the importation is for the private and domestic use of the person importing the goods.

*(3) The Commissioners may make regulations prescribing the form in which notices are to be given under this section and reguiring a person giving such a notice, either at the time of giving the notice or at the time when the goods in question are imported, or at both those times, to furnish the Commissioners with such evidence, and to comply with such other conditions (if any) as may be specified in the regulations, and any such regulations may include such incidental and supplementary

นอกเหนือจากประเด็นข้อพิจารณาของการกำหนดค่าเสียหาย กรณีการ ละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฎหมายที่ได้ศึกษาข้างต้นแล้ว อังกฤษยังมี ข้อพิจารณาในประเด็นที่เกี่ยวกับการปลอมที่ก่อให้เกิดความเสียหาย และการลวง

(ต่อ)

provisions as the Commissioners consider expedient for the purposes of this section.

- (4) Without prejudice to the generality of the preceding subsection, regulations made under that subsection may include provision for requiring a person who has given a notice under subsection (1) of this section, or a notice purporting to be a notice under that subsection:
- (a) to pay such fees in respect of the notice as may be prescribed by the regulations, and
- (b) to give to the Commissioners such security as may be so prescribed, in respect of any liability or expense which they may incur in consequence of the detention of any goods to which the notice relates, or in consequence of anything done in relation to goods so detained, and
- (c) whether any such security is given or not, to keep the Commissioners indemnified against any such liability or expense as is mentioned in the preceeding paragraph.

การปลอมที่ก่อให้เกิดความเสียหาย⁸ อาจยกตัวอย่างของบัญหาได้ เช่น การกระทำที่นาย ก. ตีพิมพ์สิ่งพิมพ์ไปยังบุคคลที่สามเกี่ยวกับข้อเท็จจริงที่ผิด ของนาย ข. ทรัพย์สินหรือธุรกิจของนาย ข. ซึ่งนาย ก. มีเจตนาที่จะทำให้บุค-คลที่สามกระทาการอันก่อให้เกิดความเสียหายต่อนาย ข. นาย ข. จะต้องพิ-สูจน์ว่านาย ก. มีเจตนาที่ไม่สุจริตและมีเหตุจูงใจที่ไม่สมควร กรณีที่เป็นมาตร -ฐาน คือ กรณีที่นาย ก. กล่าวความเท็จต่อบุคคลอื่นว่า นาย ข. ได้หยุดการดา-เนินการในธุรกิจของตนแล้ว (Ratcliffe v. Evans (1892) 1 Q.B.524) กฎหมายคอมมอนลอว์ กำหนดให้นาย ข. ต้องพิสูจน์ให้เห็นถึง "ความเสียหาย พิเศษ" ซึ่งเป็นเรื่องยากที่จะพิสูจน์ให้เห็นเช่นนั้นได้แต่โดยบทบัญญัติแห่งกฎหมาย* ข้อกำหนดเช่นนี้ไม่มีความจำเป็นอีกต่อไป (1) หากคำกล่าวของนาย ก. พิมพ์เป็นลายลักษณ์อักษร หรืออยู่ในรูปแบบถาวรประการอื่นใด และได้มีการนำคำ กล่าวเช่นนั้นมาคำนวณหาสาเหตุของค่าเสียหายที่เป็นตัวเงินที่เกิดขึ้นต่อนาย ข. หรือ (2) หากได้มีการนำคำกล่าวของนาย ก. มาคำนวณหาสาเหตุของค่าเสีย-หายที่เป็นตัวเงินที่เกิดขึ้นต่อนาย ข. ในส่วนความเสียหายที่เกิดขึ้นกับสำนักงาน อาชีพ การเรียน การค้า หรือธุรกิจซึ่งนาย ข. มีอยู่หรือดำเนินการอยู่ในเวลาที่ มีการตีพิมพ์ตั้งกล่าวของนาย ก. ก่อนที่จะมีบทบัญญัติแห่งกฎหมาย นาย ข. สามารถตั้งสิทธิเรียกร้องของตนได้ โดยการพิสูจน์ให้เห็นถึงความสูญเสียทั่วไปใน ทางธุรกิจโดยไม่ต้องพิสูจน์ให้เห็นถึงความสูญเสียลูกค้ารายใดรายหนึ่งโดยเฉพาะ

^{**}BHarris Donald, Remedies in Contract and Tort, 1988, p.381-382.

^{*}Section 3(1) of the Defamation act 1952 (as recommended by the Porter Committee on Defamation (1948), Cmd, 7536, para. 54).

แต่ภายหลังจากที่มีบทบัญญัติแห่งกฎหมายแล้ว ได้มีการวินิจฉัยกันว่า นาย ข. สามารถที่จะได้รับการชดใช้ค่าเสียหายได้แต่โดย นาย ข. สามารถพิสูจน์ให้เห็น ได้ถึงค่าเสียหายที่เป็นตัวเงินที่เกิดเท่านั้น มิฉะนั้นแล้ว นาย ข. จะได้รับค่าเสีย หายที่เป็นตัวเงินในจำนวนน้อยมาก* หากกรณีเป็นการลวงขาย การชดเชยความ เสียหายของนาย ข. จะไม่จำกัดอยู่เพียงค่าเสียหายเท่านั้น นาย ข. อาจที่จะ ขอความคุ้มครองชั่วคราวในการป้องกันมิให้เกิดการกล่าวข้อความเท็จเช่นนั้น อีก ได้ (ค่าเสียหายที่เป็นธรรมอาจจะได้รับแทนวิธีการคุ้มครองชั่วคราว) หรืออาจ ขอให้มีการประกาศว่า นาย ข. เป็นเจ้าของสิทธิในสินค้านั้น (การทำให้เสื่อม เสียต่อสิทธิหรือต่อตัวสินค้า (Reuter (R.J.) Go., Ltd. v. Muthens (1954) ch. so, 75

ในรูปแบบหนึ่งของการปลอมที่ก่อให้เกิดความเสียหาย การละเมิดใน กรณีการลวงขาย คือ นาย ก. หลอกลวงบุคคลที่สามให้กระทำการอันเป็นเท็จต่อ สมาชิกทั้งหลายในสังคม ซึ่งทำให้บุคคลทั้งหลายเชื่อว่าสินค้าหรือการบริการทั้ง หลายของนาย ก.เป็นสินค้าหรือการบริการทั้งหลายของนาย ข. ผู้ค้าอีกรายหนึ่ง (หรือเป็นสินค้า หรือการบริการที่เกี่ยวพันกันกับ หรือได้รับการสนับสนุนจากนาย ข.) (Erven Warnink, etc. v j. Towsedn & Sons (Hull) Ltd. (1979) A.C. 731, 742) โดยการใช้ชื่อ คำบรรยาย เครื่องหมาย** บ้าย

^{*}Fielding v. Variety Incorporated (1976) 2 Q.B. 841 (นาย ข. สามารถได้รับชดเชยความสูญเสียในรูปตัวเงินที่อาจได้รับ แต่ ต้องไม่ใช่ความสูญเสียทางจิตใจ)

^{**}บทบัญญัติแห่งกฎหมายจะให้การป้องกันในขอบเขตที่กว้างขวางกว่านี้ ต่อเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน

รูปลักษณ์ หรือบรรจุภัณฑ์อย่างผิดซึ่งเป็นการลวงขายสินค้าหรือการบริการทั้งหลาย ของนาย ก. ว่าเป็นสินค้าหรือการบริการทั้งหลายของนาย ข. ทำให้นาย ก. ได้ไปซึ่งความมีชื่อเสียงในทางธุรกิจหรือในทางการค้าของนาย ข. การแข่งขัน อันไม่เป็นธรรม เกิดขึ้นจากความสับสนของผู้บริโภค และมักจะถือว่าเป็นสิ่งก่อให้ เกิดความเสียหายต่อสิทธิในทางทรัพย์สินของนาย ข. ซึ่งมีอยู่ในความนิยมในตัว (goodwill) ในธุรกิจของนาย ข. (A.G.Spalding & Bros. v. A.W Gamage Ltd. (1915) 84 L.J. Ch. 449, 450) นาย ข.ไม่จำเป็น ต้องพิสูจน์ให้เห็นว่า นาย ก. มีเจตนาที่จะหลอกลวงสาธารณชน (Hendmeks v. Montagu (1881) 17 ch.d. 638) ศาลสภาขูนนาง (The House of Lords) ได้วินิจฉัยโดยมีคำสั่งให้นาวิธีการคุ้มครองชั่วคราวก่อนมีคำพิพากษามา บังคับใช้ โดยสั่งห้ามมิให้นาย ก. ใช้คำว่า "Yorkshire Relish" กับน้ำสลัด ของตน หาก "ไม่มีการระบุแยกความแตกต่างอย่างชัดเจน" กับน้ำสลัดของนาย ในคดีที่เป็นบรรทัดฐานอื่น ๆ ศาลได้นำวิธีการคุ้มครองชั่วคราวก่อนมีดำพิ-พากษามาบังคับใช้ โดยสั่งห้ามมิให้ นาย ก. ทำการขายหรือจำหน่ายผลิตภัณฑ์ ใด ๆ ที่มีชื่อ "advocaat" เว้นเสียแต่ผลิตภัณฑ์นั้น จะประกอบด้วยสารละลาย แอลกอฮอล์ลและไข่ (ส่วนผสมที่แตกต่างของผลิตภัณฑ์ซึ่งมีความมีชื่อเสียงของผลิต ภัณฑ์อยู่ด้วย) และผลิตภัณฑ์นั้นจะต้องไม่ใช้เหล้าไวน์ (ซึ่งผลิตภัณฑ์ของนาย ข. มี เหล้าไวน์ด้วย)

^{*}Birmingham Vinegar Brewery Co., Ltd. v. Powell (1897) A.C. 710 ศาลสภาขุนนาง (The House of Lords) ได้วินิจฉัย โดยมีคำสั่ง ให้นาวิธีการคุ้มครองชั่วคราวก่อนมีคำพิพากษามาใช้บังคับในวิธีเดียวกันนี้ ในคดี Parken Knoll V. Knoll International (1962) R.P.C. 266.

ความเสียหายจากการลวงขายซึ่งนาย ข. ได้รับ จะได้รับการชดเชย เพราะผลของการที่ความเป็นไปได้ในทางธุรกิจของนาย ข. ถูกเบี่ยงเบนไบเป็น ธุรกิจของ นาย ก. (แม้ถึงว่าจะไม่มีการพิสูจน์ให้เห็นถึงความเสียหายที่แท้จริง นาย ข. ยังคงมีสิทธิได้รับค่าเสียหายที่เป็นตัวเงินในจำนวนน้อยอยู่ดี) ทางเลือก ของการกำหนดค่าเสียหาย คือ จำนวนเงินที่ได้รับจากผลกำไร ซึ่งมีวัตถุประสงค์ที่จะให้เงินกำไรอันแท้จริงที่นาย ก. ได้รับมาอย่างไม่สมควรนี้แก่นาย ข. (Praper v. Trist (1939) 3 ALL E.R. 513, 522) แต่หากในเบื้องต้น ปรากฏว่านาย ก. กระทำการโดยสุจริต ส่วนของจำนวนเงินที่ได้รับจากผลกำไร ที่จะนำมาใช้กรณีนี้จะเป็นเฉพาะส่วนที่เกิดขึ้นภายหลังจากที่ นาย ก. ได้รับทราบ ถึงสิทธิของนาย ข.เท่านั้น (Spalding (A.G.) & Bros v. A.W. Gamage Ltd. (1918) 35 R.P.C. 101, 149)

3.2 <u>การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิคสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฏ-</u> หมายและศาลสหรัฐอเมริกา

กฏหมายเครื่องหมายการค้าของสหรัฐอเมริกา (The Lanham Act) มาตรา 32 ได้กำหนดว่า "ผู้ใดกระทำการดังต่อไปนี้โดยไม่ได้รับความยินยอม จากผู้จดทะเบียนเครื่องหมายการค้า ย่อมเป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการ ค้า

- 1. ใช้ในทางการค้าโดยการผลิตขึ้นใหม่ การปลอม การลอกเลียน แบบ หรือการเลียนสีซึ่งเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการ ขาย การเสนอขาย การจัดจำหน่ายหรือการโฆษณาสินค้าหรือบริการใด ๆ หรือ ในส่วนใด ๆ ที่เกี่ยวกับการใช้เช่นว่านั้นอันน่าจะก่อให้เกิดความสับสน หรือความ หลงผิดหรือการลวง หรือ
- 2. ผลิตขึ้นใหม่ ปลอม ลอกเลียนแบบ หรือเลียนสี เครื่องหมายการ ค้าที่จดทะเบียนและใช้การผลิตขึ้นใหม่ การปลอม การลอกเลียนแบบ หรือการ เลียนสีเช่นว่านั้นกับฉลาก เครื่องหมาย สิ่งพิมพ์ หีบ ห่อ บรรจุภัณฑ์หรือสิ่งโฆษณา ด้วยมุ่งหมายที่จะใช้ในทางการค้า การขาย เสนอขาย จัดจำหน่าย หรือการ

โฆษณาสินค้า หรือบริการใด ๆ หรือในทางที่เกี่ยวข้องกับการใช้เช่นว่านั้น อัน น่าจะก่อให้เกิดความสับสนหรือความหลงผิดหรือการลวง"

ในกรณีที่มีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า The Lanham Act ได้กำหนดให้มีการเยี่ยวยาความเสียหาย ที่เกิดจากการละเมิดในมาตรา 1117 (15 USCS Section 1117) ซึ่งได้วางหลักเกณฑ์ในการกำหนดค่าเสียหายใน ประเด็นของเงินกำไร ค่าเสียหาย ค่าใช้จ่าย ตลอดจนถึงค่าทนายความ ไว้ดังนี้

(ก) เงินกำไร; ค่าเสียหายและค่าใช้จ่าย; ค่าทนายความ

เมื่อมีกรณีการละเมิดสิทธิใด ๆ ของผู้จดทะเบียนในเครื่องหมาย ที่ได้จดทะเบียนไว้ ต่อสำนักงานสิทธิบัตรและเครื่องหมายการค้า หรือ ในกรณีที่มี การละเมิดสิทธิตามมาตรา 1125 (a) แห่งหมวดนี้ซึ่งมีการดำเนินคดีแพ่งตามที่ ได้บัญญัติไว้ในลักษณะนี้ โจทก์มีสิทธิที่จะได้รับการชดใช้ค่าเสียหายจากเงินดังต่อ ไบนี้ ภายใต้บทบัญญัติแห่งมาตรา 1111 และ 1114 ของหมวดนี้ตามหลักกฎหมาย เอ็คควิตี้

- (1) เงินกำไรของจำเลย
- (2) ค่าเสียหายจำนวนใด ๆ ที่โจทก์ได้รับ
- (3) ค่าใช้จ่ายในการดำเนินคดี

ศาลจะกำหนดจำนวนเงินกำไร และเงินค่าเสียหายดังกล่าวหรือ จะกำหนดวิธีการให้มีการกำหนดจำนวนเงินกำไรและเงินค่าเสียหายดังกล่าวตาม ดุลพินิจของศาล

ในการกำหนดจำนวน<u>เงินกำไร</u> โจทก์มีหน้าที่จะต้องพิสูจน์ให้ศาล เห็นถึงยอดขายของจำเลยเท่านั้นและจำเลยมีหน้าที่พิสูจน์ให้ศาลเห็นถึงส่วนต่างๆ ที่เป็นค่าใช้จ่ายหรือการหักลบจำนวนใด ๆ ที่จำเลยประสงค์จะขอหักออกจากยอด จำนวนเงินกำไร ในการกำหนดจำนวน<u>เงินค่า เสียหาย</u> ศาลอาจมีคำสั่งใด ๆ ตาม รูปคดี และกำหนดจำนวนเงินที่จะเป็นค่า เสียหายในจำนวนที่สูงกว่าค่า เสียหายอัน แท้จริงที่ศาลเห็นก็ได้ แต่จำนวนเงินค่า เสียหายที่ศาลกำหนดให้นี้ จะต้องไม่เกิน สามเท่าของค่า เสียหายอันแท้จริงที่ศาลเห็น

ในกรณีที่ศาลเห็นว่า จำนวนเงินค่าสินไหมทดแทนที่ใช้ฐานของผล กำไรของจำเลยในการพิจารณา มีจำนวนที่ตำเกินไปหรือสูงเกินไป ศาลอาจใช้ ดุลพินิจกำหนดจำนวนเงินที่ศาลเห็นว่าเป็นธรรมตามรูปคดีก็ได้

จำนวนเงินดังกล่าวที่ศาลได้กำหนดขึ้น ไม่ว่าได้ประเมินจากผล ของกำไรหรือความเสียหายก็ตาม ให้ถือว่าเป็นเงินค่าสินไหมทดแทน และไม่ให้ ถือว่าเป็นเงินค่าปรับ

ในบางคดี ศาลอาจทำการกำหนดค่าทนายความในจำนวนที่พอสม ควรให้แก่คู่ความผ่ายที่ชนะคดีได้

(ข) ค่าเสียหายจำนวนสามเท่าที่ใช้ในกรณีการปลอมเครื่องหมาย

ในการกำหนดค่า เสียหายตามที่บัญญัติไว้ในวรรค (ก) ข้างต้นใน กรณีที่มีการละ เมิดสิทธิตามมาตรา 1114 (1) (a) แห่งหมวดนี้ หรือตามมาตรา 15 หรือ 380 แห่งหมวด 26 ซึ่งเป็นการกระทำละ เมิดโดยจงใจที่จะใช้ เครื่อง หมายในส่วนที่ เกี่ยวกับการขาย การ เสนอขาย หรือการจัดจำหน่ายซึ่งสินค้าหรือ การบริการ โดยรู้อยู่ว่า เครื่องหมายดังกล่าวนั้นเป็น เครื่องหมายบลอม (ตามที่ได้ ให้คำนิยามไว้ในมาตรา 1116 (d) แห่งหมวด 15) ในกรณีเช่นนี้ เว้นแต่ศาล จะ เห็นว่ามี เหตุบรร เทาใทษ ศาลจะต้องมีคำพิพากษากำหนดค่า เสียหายดังต่อไปนี้

- (1) ค่าเสียหายเป็นจำนวนสามเท่าของผลกำไรหรือความเสีย หาย แล้วแต่ว่าจำนวนไหนจะสูงกว่า และ
 - (2) ค่าทนายความในจำนวนที่สมควร

ศาลอาจใช้ดุลพินิจ กำหนดอัตราดอกเบี้ยก่อนมีคำพิพากษาในจำ-นวนเงินข้างต้นโดยให้คิดอัตราดอกเบี้ยเป็นรายปี ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 6621 ของหมวด 26 ก็ได้

จำนวนเงินดอกเบี้ยที่ศาลกำหนดไว้ ให้เริ่มคิดคำนวนนับจากวันที่ โจทก์ยื่นคำร้องขอให้ศาลทำการกำหนดดอกเบี้ยเป็นต้นไป จนถึงวันที่ศาลได้มีคำ พิพากษาหรือภายในระยะเวลาที่สั้นกว่านั้นตามที่ศาลจะเห็นสมควรกำหนด

จากบทบัญญัติของ The Lanham Act ตามที่ได้กล่าวถึงข้างต้นได้กา-หนดวิธีการเยี่ยวยาความเสียหายของศาล ในกรณีที่มีการละเมิดสิทธิในเครื่อง หมายการค้าซึ่งพอสรุบหลักเกณฑ์ได้เป็นข้อ ๆ ดังนี้

- 1. เมื่อโจทก์ได้ทำการพิสูจน์ให้เห็นถึงการละเมิดสิทธิของจาเลยได้ แล้ว โจทก์มีสิทธิที่จะได้รับ
 - (ก) ผลกำไรของจำเลย และ
 - (บ) ค่าเสียหายใด ๆ ที่โจทก์ได้รับ และ
 - (ค) ค่าใช้จ่ายในการดำเนินคดีตามหลักกฎหมายเอ็คควิตี้
- 2. ศาลมีอำนาจที่จะใช้ดุลพินิจ ในการกำหนดจำนวนเงินค่าเสียหาย ในจำนวนที่สูงกว่าจำนวนเงินค่าเสียหายจริงที่โจทก์ได้รับ แต่จำนวนเงินค่าเสีย หายที่ศาลกำหนดให้นี้ จะต้องไม่เกินสามเท่าของค่าเสียหายอันแท้จริง ทั้งนี้ขึ้นอยู่ กับรูปคดีแต่ละคดี
- 3. ศาลยังมือำนาจที่จะใช้ดุลพินิจในการกำหนดจำนวนเงินค่าสินไหม ทดแทนในจำนวนที่น้อยกว่าจำนวนเงินค่าเสียหายอันแท้จริงที่โจทก์ได้รับ หากศาล พิจารณาเห็นว่าจำนวนเงินดังกล่าวเป็นจำนวนที่เป็นธรรม
- 4. จำนวนเงินค่าเสียหายที่ศาลสหรัฐอเมริกา กำหนดให้นี้ถือว่าเป็น ค่าสินไหมทดแทนและไม่ถือว่าเป็นค่าเสียหายในเชิงลงโทษเพราะ The Lanham

Act ไม่มีบทบัญญัติในเรื่องค่าเสียหายในเชิงลงโทษ

ผู้เขียนได้ศึกษาค้นคว้าคดีต่าง ๆ ที่ศาลสหรัฐอเมริกาได้ทำการกำหนด ค่าเสียหายในคดีละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าและเห็นว่าคดีดังต่อไปนี้ เป็น กรณีที่น่าจะนำมาศึกษาเปรียบเทียบ กับกรณีการกำหนดค่าเสียหายในคดีประเภท เดียวกันของไทย

- 1. ศาลอาจพิจารณาว่า การมีคำสั่งให้นำวิธีการคุ้มครองประโยชน์ ชั่วคราวของโจทก์ในระหว่างพิจารณา อาจจะเป็นการเยียวยาความเสียหายที่ เพียงพอโดยไม่ต้องกำหนดจำนวนเงินค่าสินไหมทดแทนให้แก่โจทก์ ทั้งนี้เนื่องจาก การกำหนดจำนวนเงินนั้น ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของศาลที่ต้องมีการพิจารณาในวงกว้าง : คดี Otis Clapp & Sons v. Filmore Vitamin Co., 754 F.2d 738 (Ill. 1985)
- 2. ในคดีระหว่าง <u>Playboy Enterprises v. Chuckleberry Pub., Inc.</u>, 511 F. Supp. 486 (1981) ศาลเห็นว่าใจทก์ไม่ได้ร้องขอหรือ พิสูจน์ให้ศาลเห็นถึงจำนวนเงินค่าเสียหายโดยโจทก์เพียงแต่ขอค่าเสียหายในเชิง ลงไทษ จำนวน 100,000.00 เหรียญสหรัฐ และขอให้ศาลนำวิธีการคุ้มครอง ประโยชน์ชั่วคราวมาใช้บังคับเท่านั้น ศาลได้วินิจฉัยว่า The Lanham Act ไม่ มีบทบัญญัติในเรื่องค่าเสียหายในเชิงลงไทษไว้ แต่ได้บัญญัติในกรณีการกำหนดค่า เสียหายจำนวนสามเท่าไว้ โดยให้ถือเป็นจำนวนเงินค่าสินไหมทดแทน และไม่ให้ ถือว่าเป็นค่าเสียหายในเชิงลงไทษ ศาลจึงมีคำสั่งให้นำวิธีการคุ้มครองประโยชน์ ของโจทก์มาใช้บังคับโดยห้ามจำเลยมิให้ใช้ชื่อ Playmen ในวารสารของจำเลย และยกคำร้องของโจทก์ที่ขอค่าเสียหายในเชิงลงไทษ

คำสั่งของศาลสหรัฐอเมริกาในคดี Playboy Enterprises ข้างต้นได้กำหนคค่าทนายความ และค่าใช้จ่ายให้แก่โจทก์ โดยได้ระบุข้อกฎหมาย ไว้ว่าการกำหนดค่าทนายความและค่าใช้จ่ายในการดำเนินคดี เป็นดุลพินิจของ ศาลที่มีอำนาจกระทำได้ ในกรณีที่มีพฤติการณ์พิเศษ ศาลยังได้ให้คำนิยามของคำ ว่า "พฤติการณ์พิเศษ" ไว้อีกด้วยว่า คือ พฤติการณ์ซึ่งการกระทำการละเมิด สามารถแยกลักษณะได้ว่า ได้กระทำไปใดย "มีเจตนาร้าย" "มีเจตนาฉ้อโกง" "จงใจ" หรือ "ตั้งใจ" ในคดีนี้ศาลเห็นว่าการกระทำของจำเลยเป็นการกระทำ โดยมีเจตนาละเมิด

- สาลอาจจะมีคำสั่ง ให้มีการกำหนดค่าทนายความได้ ในกรณีที่มี พฤติการณ์พิเศษซึ่งอยู่ภายใต้ดุลพินิจของศาล <u>i5 USCS 1117 (a)</u>
- (ก) รัฐสภาอเมริกันให้อำนาจแก่ศาลในการใช้ดุลพินิจ ในการ กำหนดค่าทนายความและการทบทวนอำนาจเช่นนี้ของศาลจะกระทำได้แต่ใดยการ อุทธรณ์ ทั้งนี้ เพื่อดูว่าศาลได้ใช้ดุลพินิจตามอำนาจนี้ไปในทางที่ผิดหรือไม่ : คดี Transgo, Inc. v. Ajac Trasmission Parts Corp., 768 F.2d 1001 (cert. denied) (1985)
- (ข) ศาลมีอำนาจที่จะใช้ดุลพินิจ ในการปฏิเสธ ไม่กำหนดค่า ทนายความให้แก่คู่ความ แม้ในกรณีที่ปรากฏข้อเท็จจริงว่า คดีมีพฤติการณ์พิเศษ เกิดขึ้นก็ตาม: คดี <u>Neva Inc. v. Christians Duplication Intern..</u> <u>Inc.</u>, 743 F.Supp. 1533 (FL. 1990)
- 4. ในกรณีที่จำเลยมีเจตนาใช้เครื่องหมาย โดยรู้อยู่ว่าเครื่องหมาย นั้นเป็นเครื่องหมายปลอม โดยนำเครื่องหมายปลอมนั้นไปใช้กับการขาย การ เสนอขายหรือการให้การบริการ ศาลจะกำหนดค่าเสียหายหรือผลกำไรจำนวน สามเท่าให้แก่โจทก์ แล้วแต่ว่าจำนวนใดจะมากกว่า รวมทั้งจะกำหนดค่าทนาย ความให้แก่ผ่ายโจทก์ด้วย 15 USCS 1117 (B) ศาลจะต้องมีคำสั่งตามบทบัญญัติ ดังกล่าว เว้นแต่ในกรณีที่ศาลเห็นว่ามีเหตุบรรเทาโทษจำเลยได้ อาทิเช่น การ ออกคำสั่งเช่นว่านั้นจะทำให้จำเลยไม่สามารถเลี้ยงดูครอบครัวของตนได้เป็นตัน: คดี Louis Vitton S.A. v. Lee 875 F.2d 584 (Ill. 1989)
- 5. ศาลจะมีคำสั่ง ให้มีการเยี่ยวยาค่าเสียหายที่เป็นตัวเงินตามหลัก กฎหมายเอ็คควิตี้ซึ่งคุลพินิจของศาลมีอยู่อย่างกว้างขวางมาก ประเภทของค่าเสีย หายที่เป็นตัวเงินรวมไปถึงผลกำไรที่จำเลยได้รับ ความเสียหายที่โจทก์ได้รับ(ซึ่ง

อาจเป็นจำนวนสามเท่าได้) ค่าสินไหมทดแทนในการโฆษณาแก้ไข ค่าฤชาธรรม เนียมและค่าทนายความ คดีสองคดีดังต่อไปนี้เป็นคดีที่เกิดขึ้นก่อนปี ค.ศ. 1984 ซึ่งเป็นคดีที่ได้มีการแก้ไขเปลี่ยนแปลง The Lanham Act แต่ศาลได้มีการตั้ง ทฤษฎีในการกำหนดผลกำไรของจำเลยให้แก่ใจทก์ไว้ ดังนี้:

- (ก) ศาลจะมีคำสั่ง ให้กำหนดผลกำไรของจำเลยให้แก่โจทก์ ในกรณีที่เห็นว่าจำเลยมีเจตนาละเมิดสิทธิของโจทก์ โดยศาลจะกำหนดผลกำไร ดังกล่าวโดยใช้ทฤษฎี "ผลกำไรที่ได้มาโดยไม่เป็นธรรม": คดี <u>พ.E. Bassett</u> <u>Co. v. Revlon</u> 435 F. 2d 656 (2d Cir. 1970)
- (ข) โดยปกติแล้ว ศาลจะมีคำสั่งให้กำหนดผลกำไรของจำเลย ให้แก่โจทก์ในกรณีที่เห็นว่าจำเลยมีเจตนาละเมิดสิทธิของโจทก์โดยศาลจะกำหนด ผลกำไรดังกล่าวเมื่อเห็นว่า ผลิตภัณฑ์ของจำเลยเป็นตัวเบี่ยงเบนให้โจทก์ขาด จากผลกำไรเช่นนั้น : คดี <u>Raxton Corp. v. Anania Assoc.s</u>, 668 F.2d 622 (1st Cir. 1982)
- 6. การให้ชาระค่าเสียหายเป็นการชดเชยโจทก์ สำหรับความเสีย หายที่โจทก์ได้รับอันเป็นผลมาจากการกระทำของจำเลย โจทก์จะต้องพิสูจน์ให้ เห็นถึงความสูญหายหรือความเสียหายที่โจทก์ได้รับ เพื่อการเรียกร้องค่าเสียหาย เช่นนั้น จำนวนเงินที่ศาลจะกำหนดให้นั้นอาจมีจำนวนมากหรือน้อย ขึ้นอยู่กับความ เสียหายอันแท้จริงที่โจทก์ได้รับตาม "พฤติการณ์" ของแต่ละคดี :คดี Electronic Corp. of Am. v. Honeywell, Inc. U , 358 F.Supp 1230 (Mass.) Aff'd 487 F.2d 513 (1st Cir. 1973), (cert. denied)
- 7. ในการกำหนดค่าทนายความ รัฐสภาอเมริกันมีความตั้งใจที่จะให้ ความคุ้มครองแก่บุคคลสองจำพวก โดยรัฐสภาอเมริกันพยายามหาทางชดเชยผู้ที่ ต้องตกเป็นเหยื่อของการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า และรัฐสภาอเมริกัน ยังมีความตั้งใจที่จะให้ความคุ้มครองแก่จำเลยทั้งหลายให้พ้นจากการรบกวนของผู้ มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า ที่มักทำการพ้องร้องคดีโดยไม่มีมูล : คดี Noxell Corp. v. Firehouse no.1 Bar-B-Que,771 F.2d 521 (D.C. 1985)

3.3 <u>การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฎ-</u> หมายญี่ป่น

พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น (กฎหมายเลขที่ 127 ลง วันที่ 13 เมษายน ค.ศ. 1959 ที่ได้แก้ไขเพิ่มเติมแล้ว) ได้มีบทบัญญัติเกี่ยวกับ กรณีที่ศาลจะใช้คำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว ข้อสันนิษฐานในเรื่องจำนวน เงินของความเสียหาย ข้อสันนิษฐานของความประมาท การแสดงพยานเอกสาร วิธีการเยียวยาชื่อเสียง ไว้ในมาตราต่อไปนี้

*มาตรา 36 (1) บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่ เพียงผู้เดียวในการใช้ อาจเรียกร้องให้บุคคลซึ่งทำละเมิดหรือน่าจะทำละเมิดต่อ สิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ ให้ระงับหรือหยุด การทำละเมิดเช่นนั้นได้

(2) บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่ เพียงผู้เดียวในการใช้ ซึ่งทำการเรียกร้องตามบทบัญญัติใน (1) อาจเรียกร้อง ให้มีการทำลายวัตถุซึ่งก่อให้เกิดการทำละเมิดเช่นนั้น หรือเรียกร้องให้มีการถอด ถอนสิ่งอำนวยความสะดวกทั้งหลายที่ใช้ในการทำละเมิดเช่นนั้น หรือเรียกร้องให้ มีการกำหนดวิธีการใด ๆ อันจำเป็นเพื่อป้องกันการละเมิดนั้น

*36.- (1) The owner of a trademark right or of a right of exclusive use may require a person who is infringing or is likely to infringe the trademark right or right of exclusive use to discontinue or refrain from such infringement.

ในส่วนที่เกี่ยวกับข้อสันนิษฐานของจำนวนเงินของความเสียหาย พระ -ราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น ได้บัญญัติไว้ในมาตราดังต่อไปนี้

*มาตรา 38 (1) ในกรณีที่บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือมีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ เรียกร้องต่อบุคคลที่ทำการละเมิดไม่ว่าโดยจงใจ หรือโดยประมาทเลินเล่อต่อสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ของตน เพื่อให้ชำระค่าชดเชยความเสียหายที่เกิดจากบุคคผู้นั้นในการทำละเมิด หากผู้ทำละเมิดได้รับผลกำไรจำนวนใด ๆ จากการทำละเมิดให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าจำนวนเงินกำไรดังกล่าวเป็นจำนวนเงินความเสียหายที่บุคคลผู้เป็นเจ้าของสิทธินั้นได้รับ

(ต่อ)

⁽²⁾ The owner of a trademark right or of a right of exclusive use who is acting under the preceding subsection may demand the destruction of the articles by which the act of infringement was committed, the removal of the facilities used for the act of infringement, or other measures necessary to prevent the infringement.

^{*38.- (1)} Where the owner of a trademark right or of a right of exclusive use claims, from a person who has intentionally or negligently infringed the trademark right or right of exclusive use, compensation for damage caused to him by the infringement, the profits gained by the infringer through the infringement shall be presumed to be

- (2) บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่ เพียงผู้เดียวในการใช้ อาจเรียกร้องค่าเสียหายต่อบุคคลซึ่งได้ทำการละเมิดไม่ ว่าโดยจงใจหรือโดยบระมาทเลินเล่อ ต่อสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือสิทธิแต่ เพียงผู้เดียวในการใช้ของตน เพื่อจำนวนเงินที่ตนควรจะได้รับโดยบกติจากการใช้เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของตนแทนจำนวนเงินความเสียหายซึ่งตนได้รับ
- (3) บทบัญญัติแห่ง (2) ไม่ตัดสิทธิในอันที่จะเรียกร้อง ค่าเสียหายที่มีจำนวนเงินสูงกว่าจำนวนเงินที่บัญญัติไว้ใน (2) ในกรณีเช่นนั้นหาก

(ต่อ)

the amount of damage suffered by the owner.

- (2) The owner of a trademark right or of a right of exclusive use may claim, from a person who has intentionally or negligently infringed the trademark right or the right of exclusive use, an amount of money which he would normally be entitled to receive for the use of the registered trademark, as the amount of damage suffered by him.
- (3) The preceding subsection shall not preclude a claim to damages exceeding the amount referred to therein. In such a case, where there has been neither willfulness nor gross negligence on the part of the person who has infringed the trademark right or the right of exclusive use, the court may take this into consideration when awarding damages.

บุคคลซึ่งได้ทำการละเมิดต่อสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวใน การใช้ ไม่มีเจตนาหรือไม่ได้ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงในการทำละเมิด ให้ ศาลนำข้อเท็จจริงเช่นนี้มาใช้พิจารณาในการกำหนดจำนวนเงินค่าเสียหาย

ในส่วนที่เกี่ยวกับข้อสันนิษฐานของความประมาท การแสดงพยานเอก – สาร วิธีการเยียวยาชื่อเสียง พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น ได้บัญ – ญัติให้นากฏหมายสิทธิบัตรมาใช้บังคับกับกรณีข้างต้นโดยอนุโลมในมาตราดังต่อไปนี้

*มาตรา 39 ให้นำบทบัญญัติแห่งมาตรา 103 (ข้อสันนิษฐานของความ ประมาท), มาตรา 105 (การแสดงพยานเอกสาร),และมาตรา 106 (วิธีการ เยียวยาชื่อเสียง),แห่งกฎหมายสิทธิบัตร มาใช้บังคับกับการละเมิดสิทธิในเครื่อง หมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ด้วยโดยอนุโลม

ในส่วนที่เกี่ยวกับข้อสันนิษฐานของความประมาท กฎหมายสิทธิบัตรของ ญี่ปุ่น ได้บัญญัติไว้ในมาตราดังต่อไปนี้

🕶 มาตรา 103 ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าบุคคลผู้ทำละเมิดต่อสิทธิบัตร

*39.- Section 103 (presumption of negligence), Section 105 (production of documents) and Section 106 (measures for recovery of reputation) of the Patent Law shall apply mutatis mutandis to the infringement of a trademark right or a right of exclusive use.

**103.- A person who has infringed a patent right

หรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ของบุคคลอื่นเป็นผู้กระทำการโดยประมาทตราบ เท่าที่การกระทำนั้นมีความเกี่ยวข้องกับการทำละเมิด

ในส่วนที่เกี่ยวกับการแสดงพยานเอกสาร กฏหมายสิทธิบัตรของญี่ปุ่นได้ บัญญัติไว้ในมาตราดังต่อไปนี้

*มาตรา 105 ในการดำเนินกระบวณพิจารณาในคดีละเมิดสิทธิในสิทธิ บัตรหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้นั้น เมื่อคู่ความผ่ายใดผ่ายหนึ่งร้องขอศาล อาจมีคำสั่งให้คู่ความอีกผ่ายหนึ่ง แสดงเอกสารอันจำเป็น เพื่อการประเมินความ เสียหายที่เกิดจากการทำละเมิดก็ได้ แต่อย่างไรก็ดี บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ไม่ให้ ใช้บังคับในกรณีที่บุคคลผู้มีเอกสารเช่นนั้นอยู่ในความครอบครองมีเหตุผลอันสมควร ในการปฏิเสธไม่แสดงเอกสารเช่นนั้น

(ต่อ)

or exclusive license of another person shall be presumed to have been negligent as far as the act of infringement is concerned.

*105.- In litigation relating to the infringement of a patent right or exclusive license, the court may, upon the request of a party, order the other party to produce documents necessary for the assessment of the damage caused by the infringement. However, this provision shall not apply when the person possessing the documents has a legitimate reason for refusing to produce them.

ในส่วนที่เกี่ยวกับวิธีการเยียวยาชื่อเสียง กฏหมายสิทธิบัตรของญี่ปุ่นได้ บัญญัติไว้ในมาตราดังต่อไปนี้

*มาตรา 106 เมื่อผู้ทรงสิทธิบัตร หรือผู้ได้รับอนุญาตให้เป็นผู้ใช้แต่ เพียงผู้เดียวร้องขอ ศาลอาจมีคำสั่งให้บุคคลผู้ทำละเมิดจนเกิดความเสียหายต่อ ชื่อเสียงในทางธุรกิจของผู้ทรงสิทธิบัตร หรือผู้ได้รับอนุญาตให้เป็นผู้ใช้แต่เพียงผู้ เดียว ไม่ว่าโดยจงใจหรือโดยประมาทเลินเล่อ กระทำวิธีการใด ๆ อันจำเป็น เพื่อเป็นการเยียวยาชื่อเสียงในทางธุรกิจ แทนการชำระค่าสินไหมทดแทนหรือทั้ง สองอย่างก็ได้

จากบทบัญญัติของพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น และกฎ-หมายสิทธิบัตรของญี่ปุ่นซึ่งใช้บังคับโดยอนุโลมกับเครื่องหมายการค้าข้างต้นจะเห็น ได้ว่าหลักการในทางกฎหมายของญี่ปุ่นในเรื่องที่เกี่ยวกับการละเมิดสิทธิในเครื่อง หมายการค้าและการกำหนดค่าเสียหาย สามารถแบ่งแยกออกได้เป็น 3 ประเด็น ตามรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. ประเด็นที่เกี่ยวกับสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้า

*106.- Upon the request of a patentee or exclusive licensee, the court may, in lieu of damages or in addition thereto, order a person who has injured the business reputation of the patentee or exclusive licensee by infringing the patent right or exclusive license, whether intentionally or negligently, to take the measures necessary for the recovery of the business reputation.

ในประเด็นที่เกี่ยวกับสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้า พระ-ราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น ได้ให้สิทธิแก่เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ ถูกทำละเมิดไว้ โดยให้สามารถฟ้องร้องบังคับผู้ทำละเมิด ให้ดำเนินการได้ 5 ประการ คือ

- ก. ให้ระงับหรือหยุดการทำละเมิดเช่นนั้นได้(มาตรา 36(1))
- ข. ให้มีการทำลายวัตถุ ซึ่งก่อให้เกิดการทำละเมิดเช่นนั้น (มาตรา 36(2))
- ค. เรียกร้องให้มีการถอดถอนสิ่งอำนวยความสะดวกทั้งหลายที่ ใช้ในการทำละเมิดเช่นนั้น (มาตรา 36(2))
- ง. เรียกร้องให้มีการกำหนดวิธีการใด ๆ อันจำเป็น เพื่อป้อง กันการละเมิดนั้น (มาตรา 36(2))
- จ. ขอให้ศาลมีคำสั่งให้ผู้ทำละเมิดกระทำวิธีการใด ๆ อันจำเป็นเพื่อเป็นการเยียวยาชื่อเสียงในทางธุรกิจ แทนการชำระค่าสินไหมทดแทน
 หรือทั้งสองอย่างก็ได้ (มาตรา 106 แห่งกฎหมายสิทธิบัตรของญี่ปุ่นซึ่งใช้บังคับ
 โดยอนุโลมกับเครื่องหมายการค้า)
- ประเด็นที่เกี่ยวกับจำนวนเงินค่าเสียหาย ที่เจ้าของเครื่องหมาย การค้าที่ถูกทำละเมิดมีสิทธิเรียกร้อง

ในประเด็นที่เกี่ยวกับจำนวนเงินค่าเสียหาย ที่เจ้าของเครื่อง หมายการค้าที่ถูกทำละเมิดมีสิทธิเรียกร้อง พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของ ญี่ปุ่น ได้บัญญัติเป็นหลักเกณฑ์ไว้ 2 ประการ คือ

ก. ให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ถูกทำละเมิดได้รับผลกำไร จำนวนใด ๆ ของผู้ทำละเมิดที่ได้รับจากการทำละเมิด โดยให้สันนิษฐานไว้ก่อน ว่า จำนวนเงินกำไรดังกล่าวเป็นความเสียหายที่บุคคลผู้เป็นเจ้าของสิทธินั้นได้รับ (มาตรา 38 (1))

- ข. ให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ถูกทำละเมิด ได้รับจำนวน เงินที่ตน ควรจะได้รับโดยปกติ จากการใช้เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของตน แทนความเสียหายซึ่งตนได้รับ (มาตรา 38 (2)) แต่อย่างไรก็ดีหากศาลเห็นว่า ผู้ทำละเมิดไม่มีเจตนา หรือไม่ได้ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงในการทำละเมิด ให้ศาลนำข้อเท็จจริงเช่นนี้ มาใช้พิจารณาในการกำหนดจำนวนเงินค่าเสียหาย (มาตรา 38 (3))
- 3. ประเด็นที่เกี่ยวกับหลักเกณฑ์และวิธีการที่ศาลญี่ปุ่นจะนำมาใช้เพื่อ การกำหนดค่าเสียหาย

ในประเด็นที่เกี่ยวกับหลักเกณฑ์ และวิธีการที่ศาลญี่ปุ่นจะนำมาใช้ เพื่อการกำหนดค่าเสียหาย พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น ได้บัญญัติ เป็นหลักเกณฑ์ไว้ 2 ประการ คือ

- ก. กฏหมายญี่ปุ่นให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าผู้ทำละเมิดเป็นผู้กระทำ การโดยประมาท ตราบเท่าที่การกระทำนั้น มีความเกี่ยวข้องกับการทำละเมิด (มาตรา 103)
- ข. ให้ศาลมีอำนาจมีคำสั่งให้คู่ความอีกผ่ายหนึ่ง แสดงเอกสาร อันจำเป็นเพื่อการประเมินความเสียหายที่เกิดจากการทำละเมิดก็ได้ เมื่อคู่ความ ผ่ายใดฝ่ายหนึ่งร้องขอ แต่อย่างไรก็ดีในกรณีที่บุคคลผู้มีเอกสารเช่นนั้นอยู่ในความ ครอบครองมีเหตุผลอันสมควรในการปฏิเสธไม่แสดงเอกสารเช่นนั้น ศาลจะไม่ ออกคำสั่งเช่นนี้ก็ได้ (มาตรา 105)

เนื่องจากคดีที่เกี่ยวกับ การละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น และการกำหนดค่าเสียหายของศาลญี่ปุ่นในคดีเหล่านั้นทั้งหมด เป็นคดีที่ทำในภาษา ญี่ปุ่นและมีการแบลคดีเหล่านั้นเป็นภาษาอังกฤษน้อยมาก การศึกษาคำพิพากษาของ ศาลญี่ปุ่นเพื่อทำการวิเคราะห์เปรียบเทียบกับกรณีของศาลไทย จึงทำได้ยาก แต่ อย่างไรก็ดี ผู้เขียนเห็นว่าหลักเกณฑ์และวิธีการต่าง ๆ ของพระราชบัญญัติเครื่อง หมายการค้าของญี่ปุ่นที่ผู้เขียนได้ศึกษาไว้ข้างต้น มีประโยชน์ต่อกรณีของไทย ใน แง่ที่ว่า ตามกฎหมายไทย ยังไม่มีบทบัญญัติโดยตรงถึงหลักเกณฑ์และวิธีการต่าง ๆ ในลักษณะเช่นนี้เลยซึ่งผู้เขียนจะได้วิเคราะห์เปรียบเทียบสิ่งเหล่านี้ในวิทยานิพนธ์ ฉบับนี้ในบทที่ 4 ต่อไป

3.4 <u>การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฎ-</u> หมายสาธารณรัฐเกาหลี

กฎหมายเครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐเกาหลี ได้มีบทบัญญัติการ บ้องกันบุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า ไว้ในหมวด 6 ตามพระราชบัญญัติ เครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐเกาหลี ดังนี้

- *มาตรา 65 (สิทธิเรียกร้องในการห้ามมิให้มีการละเมิดสิทธิ)
- (1) บุคคลใดซึ่งมีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่เพียงผู้ เดียวในการใช้อาจเรียกร้องให้บุคคลซึ่งได้ทำการละเมิดสิทธิหรืออาจทำการละ -เมิดสิทธิของตน ให้หยุดกระทำการหรือให้บ้องกันการละเมิดเช่นนั้นได้

*Article 65 (Right to request for Prohibition of Infringement)

(1) Any person having the trademark right or exclusive use right may request the person who has

(2) เมื่อบุคคลซึ่งมีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่เพียงผู้ เดียวในการใช้ ได้ทำการเรียกร้องตาม (1) บุคคลผู้นั้นอาจเรียกร้องให้มีการ ระงับการใช้สิ่งของ ซึ่งเป็นเหตุแห่งการละเมิดนั้น หรือให้ทำการเคลื่อนย้ายอุป – กรณ์ที่มีอยู่เพื่อการละเมิดนั้น และดำเนินการใด ๆ อันจำเป็นเพื่อป้องกันการละ – เมิดเช่นนั้นได้

*มาตรา 67 (ข้อสันนิษฐาน เช่น ของความเสียหาย)**

(1) ในกรณีที่บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่เพียง

(ต่อ)

infringed or might infringe his right to prohibit or prevent such infringement.

(2) When the person having the trademark right or exclusive use right makes a request under Paragraph (1), he may request the disuse of things by which the infringement is caused, removal of equipment offered for the infringement, and other acts necessary for the prevention of infringement.

*Article 67 (Presumption, etc. of Loss)

(1) In case where a person having the trademark right or exclusive use right claims damages caused by any infringement to the person who has infringed, on purpose or by negligence, on his trademark right or exclusive use

ผู้เดียวในการใช้ เรียกร้องค่าเสียหายที่เกิดจากการละเมิดใด ๆ ต่อบุคคลซึ่งได้

(ต่อ)

right, if the person who has infringed the right, any profit by the infringement, the amount of such shall be presumed as the amount of the loss the having the trademark right or exclusive use right was sustained.

- (2) In case where a person having the trademark right or exclusive use right claims damages which he has sustained by any infringement, to the person who infringed intentionally or by negligence on his trademark right or exclusive use right, he may claim damages by calculating the amount equivalent to the amount he is able to receive usually for any use of the registered trademard as the amount of the loss which the person having the trademark right or exclusive use right was sustained.
- (3) Notwithstanding the provisions of Paragraph (2), if the amount of the loss exceeds the amount as referred to in the said Paragraph, the excess amount may also be claimed as compensation for damage. In this case, if there is no intention or grave negligence on the side of the person who infringed on the trademark right or

ทำการละเมิดไม่ว่าโดยจงใจหรือโดยประมาทเลินเล่อต่อสิทธิในเครื่องหมายการ ค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ของตน หากบุคคลซึ่งได้ทำการละเมิดสิทธิได้ รับผลกำไรจำนวนใด ๆ จากการละเมิด ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าจำนวนเงินกำไร ดังกล่าวเป็นจำนวนเงินความเสียหายที่บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมี สิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ได้รับ

(2) ในกรณีที่บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือมีสิทธิแต่เพียง ผู้เดียวในการใช้ เรียกร้องค่าเสียหายที่ตนได้รับจากการละเมิดใด ๆ ต่อบุคคล

(ต่อ)

the court shall take exclusive use right, into consideration in determining the amount of damages.

- **พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐเกาหลี 1973 เดิมมาตรา 37 บัญญัติว่า "มาตรา 37 (1) ผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการ ค้าย่อมมี**สิทธิเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนจากผู้ท**ำละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ของตนไม่ว่าจะเป็นโดยการจงใจหรือประมาทเลินเล่อก็ตาม
- (2) ในกรณีที่ผู้ทำละเมิดได้กำไรจากการละเมิดนั้นให้สันนิษฐาน ว่ากำไรนั้นเป็นความเสียหายที่ผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้าได้รับ
- (3) นอกจากความเสียหายที่ได้รับแล้ว ผู้มีสิทธิในเครื่องหมาย การค้ายังอาจเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนสำหรับกำไรที่ควรจะได้รับตามปกติ จาก การใช้เครื่องหมายการค้านั้นอีกด้วย
- (4) ศาลอาจกำหนดค่าสินไหมทดแทนสำหรับความเสียหายที่พิสูจน์ ได้ให้แก่ผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามสมควร อย่างไรก็ตามจำนวนค่าสินไหม ทดแทนนั้นทั้งหมดจะต้องไม่เกินสามเท่าของความเสียหาย

ซึ่งได้ทำการละเมิดไม่ว่าโดยจงใจ หรือโดยประมาทเลินเล่อต่อสิทธิในเครื่อง - หมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ของตน บุคคลผู้นั้นอาจเรียกร้องค่า เสียหายได้ โดยการคำนวณจำนวนเงินเท่ากับจำนวนเงินที่ตนสามารถได้รับโดย ปกติจากการใช้เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของตนเบ็นจำนวนความเสียหายซึ่ง บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือมีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้นั้นได้รับ

(3) ไม่ว่าบทบัญญัติแห่ง (2) จะบัญญัติไว้เป็นประการใด ในกรณีที่ จำนวนความเสียหายมีจำนวนสูงกว่าจำนวนเงินที่บัญญัติไว้ใน (2) จำนวนเงินที่ สูงกว่านี้อาจนำมาเรียกร้องได้ในฐานะที่เป็นเงินค่าสินไหมทดแทน ในกรณีเช่นนี้ หากบุคคลซึ่งได้ทำการละเมิดต่อสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ ไม่มีเจตนา หรือไม่ได้ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงในการทำละเมิด ให้ศาลนำข้อเท็จจริงเช่นนี้มาใช้พิจารณาในการกำหนดจำนวนเงินค่าเสีย หาย

*มาตรา 69 (การเยียวยาความเชื่อถือของบุคคล เช่น ผู้มีสิทธิใน

*Article 69 (Recovery of Credit of Person, etc. having Trademark Right) With respect to a person who makes a person having a trademark right or exclusive use right lose his business credit by infringing intentionally or by negligence on the trademark right or exclusive use right, the court may, upon a request of the person having the trademark right or exclusive use right, order any measure necessary for recovering the business credit of the person having the trademark right or exclusive use right in lieu

เครื่องหมายการค้า) ในส่วนของบุคคลผู้ทำละเมืด ซึ่งทำให้บุคคลผู้มีสิทธิใน เครื่องหมายการค้าหรือผู้มีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ ต้องสูญเสียความเชื่อถือ ในทางธุรกิจของเขาจากการละเมิด ไม่ว่าโดยจงใจหรือโดยประมาทเลินเล่อต่อ สิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ เมื่อบุคคลผู้มีสิทธิใน เครื่องหมายการค้าหรือผู้มีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ร้องขอ ศาลอาจมีคำสั่ง กำหนดวิธีการใด ๆ อันจำเป็นเพื่อเป็นการเยียวยาความเชื่อถือในทางธุรกิจของ บุคคลผู้มีสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือผู้มีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้ แทนการ ชำระค่าสินไหมทดแทนหรือทั้งสองอย่างก็ได้

*มาตรา 70 (การแสดงพยานเอกสาร)ในการดำเนินกระบวนพิจาร - ณาในคดีละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า หรือสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการใช้นั้น เมื่อคู่ความผ่ายใดผ่ายหนึ่งร้องขอ ศาลอาจมีคำสั่งให้คู่ความอีกผ่ายหนึ่งแสดง เอกสารอันจำเบ็น เพื่อการคำนวณความเสียหายที่เกิดจากการละเมิดก็ได้ เว้น

(ต่อ)

of a compensation for damages or together with it.

*Article 70 (Presentation of Documents) In a law-suit as to an infringement on a trademark right or exclusive use right, the court may, upon a request of a party, order the other party to present documents necessary for calculating the loss caused by the infringement, except in case where a person who has the documents in hand, has a justifiable reason for refusal of presentation of the documents.

แต่ในกรณีที่บุคคลผู้มีเอกสารเช่นนั้นอยู่ในความครอบครอง มีเหตุผลอันสมควรใน การปฏิเสธไม่แสดงเอกสารเช่นนั้น

จากบทบัญญัติของพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐเกา หลีข้างต้นจะเห็นได้ว่า หลักการในทางกฎหมายของสาธารณรัฐเกาหลี ในเรื่องที่ เกี่ยวกับการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าและการกำหนดค่าเสียหายสามารถ แบ่งแยกออกได้เป็น 3 ประเด็นตามรายละเอียดตั้งต่อไปนี้

1. ประเด็นที่เกี่ยวกับสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้า

ในประเด็นที่เกี่ยวกับสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้า พระ-ราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐเกาหลี ไค้ให้สิทธิแก่เจ้าของเครื่อง หมายการค้าที่ถูกทำละเมิดไว้โดยให้สามารถพ้องร้องบังคับผู้ทำละเมิด ให้คำเนิน การไค้ 3 ประการ คือ

- ก. ให้หยุดกระทำการ หรือให้ป้องกันการละเมิดเช่นนั้นได้ (มาตรา 65(1))
- ข. ให้มีการระงับการใช้สิ่งของ ซึ่งเป็นเหตุแห่งการละเมิดนั้น
 หรือให้ทำการเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ที่มีอยู่เพื่อการละเมิดนั้นและดำเนินการใด ๆ อัน
 จำเป็นเพื่อป้องกันการละเมิดเช่นนั้นได้ (มาตรา 65(2))
- ค. ขอให้ศาลมีคำสั่งให้ผู้ทำละเมิดกระทำวิธีการใด ๆ อันจำ-เป็นเพื่อเป็นการเยียวยาความเชื่อถือในทางธุรกิจของตนแทนการชำระค่าสินไหม ทดแทนหรือทั้งสองอย่างก็ได้ (มาตรา 69)
- ประเด็นที่เกี่ยวกับจำนวนเงินค่าเสียหาย ที่เจ้าของเครื่องหมาย
 การค้าที่ถูกทำละเมิดมีสิทธิเรียกร้อง

ในประเด็นที่เกี่ยวกับจำนวนเงินค่าเสียหาย ที่เจ้าของเครื่อง หมายการค้าที่ถูกทำละเมิดมีสิทธิเรียกร้อง พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของ สาธารณรัฐเกาหลี ได้บัญญัติเป็นหลักเกณฑ์ไว้ 2 ประการ คือ

- ก. ให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ถูกทำละเมิดได้รับผลกำไร จำนวนใด ๆ ของผู้ทำละเมิดที่ได้รับจากการทำละเมิด โดยให้สันนิษฐานไว้ก่อน ว่า จำนวนเงินกำไรดังกล่าวเป็นความเสียหายที่บุคคลผู้เป็นเจ้าของสิทธินั้นได้รับ (มาตรา 67 (1))
- บ. ให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ถูกทำละเมิด ได้รับจำนวน เงินที่ตน ควรจะได้รับโดยปกติ จากการใช้เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของตน แทนความเสียหายซึ่งตนได้รับ (มาตรา 38 (2)) แต่อย่างไรก็ดีหากศาลเห็นว่า ผู้ทำละเมิดไม่มีเจตนา หรือไม่ได้ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงในการทำละเมิด ให้ศาลนำข้อเท็จจริงเช่นนี้ มาใช้พิจารณาในการกำหนดจำนวนเงินค่าเสียหาย (มาตรา 67 (2))
- 3. ประเด็นที่เกี่ยวกับ หลักเกณฑ์และวิธีการที่ศาลของสาธารณรัฐ เกาหลี จะนำมาใช้เพื่อการกำหนดค่าเสียหาย

ในประเด็นที่เกี่ยวกับหลักเกณฑ์ และวิธีการที่ศาลเกาหลีจะนำมา ใช้เพื่อการกำหนดค่าเสียหาย พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของสาธารณรัฐ เกาหลี ได้บัญญัติเป็นหลักเกณฑ์ไว้ 2 ประการ คือ

- ก. ให้ศาลมีอำนาจมีคำสั่งให้คู่ความอีกฝ่ายหนึ่ง แสดงเอกสาร อันจำเป็นเพื่อการประเมินความเสียหายที่เกิดจากการทำละเมิดก็ได้ เมื่อคู่ความ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งร้องขอ แต่อย่างไรก็ดีในกรณีที่บุคคลผู้มีเอกสารเช่นนั้นอยู่ในความ ครอบครองมีเหตุผลอันสมควรในการปฏิเสธไม่แสดงเอกสารเช่นนั้น ศาลจะไม่ ออกคำสั่งเช่นนี้ก็ได้ (มาตรา 70)
 - ข. นอกจากการเรียกร้องค่าเสียหายในทางแพ่งแล้ว ศาลยังมี

มาตรการทางอาญาในกรณีที่มีการกระทำความผิดในเรื่องการปลอมและลอกเลียน แบบเครื่องหมายการค้ามีไทษจำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือปรับไม่เกิน 10 ล้านวอน (won) อีกด้วย**9**

เช่นเดียวกับกรณีของญี่ปุ่น เนื่องจากคดีที่เกี่ยวกับ การละเมิดสิทธิใน
เครื่องหมายการด้าของสาธารณรัฐเกาหลีและการกำหนดค่าเสียหายของศาลสา –
ธารณรัฐเกาหลีในคดีเหล่านั้นทั้งหมด เป็นคดีที่ทำในภาษาเกาหลีและมีการแปลคดี
เหล่านั้นเป็นภาษาอังกฤษน้อยมากการศึกษาคำพิพากษาของศาลสาธารณรัฐเกาหลี
เพื่อทำการวิเคราะห์เบรียบเทียบกับกรณีของศาลไทยจึงทำได้ยาก แต่อย่างไรก็ดี
ผู้เขียนเห็นว่าหลักเกณฑ์และวิธีการต่าง ๆ ของพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า
ของสาธารณรัฐเกาหลีที่ผู้เขียนได้ศึกษาไว้ข้างด้น มีประโยชน์ต่อกรณีของไทยเช่น
เดียวกับพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้าของญี่ปุ่น ในแง่ที่ว่า ตามกฎหมายไทย
ยังไม่มีบทบัญญัติโดยตรงถึงหลักเกณฑ์และวิธีการต่าง ๆ ในลักษณะเช่นนี้เลย

จากการศึกษาในบทที่ 3 นี้ จะเห็นได้ว่า กฎหมายและศาลของอังกฤษ ให้ผู้เสียหายเรียกร้องค่าเสียหายหรือผลกำไรที่ควรจะได้รับได้อย่างใดอย่างหนึ่ง ส่วนควรจะได้รับมากหรือน้อยเพียงใด ให้ศาลใช้ดุลพินิจตามความเป็นธรรม นอก จากนี้ ยังมีการกำหนดค่าเสียหายในเชิงลงโทษอีกด้วย กรณีมีคำสั่งห้ามหรือการ คุ้มครองชั่วคราว อยู่ในดุลพินิจของศาลที่จะมีคำสั่งเป็นกรณีไป แต่ถ้ามีพฤติการณ์ แสดงว่าเป็นความผิดของจำเลย ไม่ใช่ความผิดของโจทก์ และศาลเห็นว่าจำเลย ควรจะรับผิด ศาลต้องมีคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราวให้แก่โจทก์ ส่วนกฎ-

[•] อรทิพย์ ตัณฑประศาสน์, "บัญหาการบังคับใช้กฎหมายในการกระทำ ความผิดทางอาญาเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้า" (วิทยานิพนธ์ ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530) หน้า 4.

หมายและศาลของสหรัฐอเมริกา ให้ผู้เสียหายเรียกร้องเงินกาไรของจำเลย ค่า เสียหายจำนวนใด ๆ ที่ผู้เสียหายได้รับและค่าใช้จ่ายในการดำเนินคดี และยังมีการกำหนดค่าเสียหายจำนวนสามเท่าที่ใช้ในกรณีการบลอมเครื่องหมายด้วย กฎ-หมายของสหรัฐอเมริกา ไม่มีการกำหนดค่าเสียหายในเชิงลงโทษดังเช่นกฎหมายของอังกฤษ ในการกำหนดจำนวนเงินกำไร ค่าเสียหายหรือค่าใช้จ่ายข้างต้นเป็นดุลพินิจของศาลซึ่งอาจกำหนดให้สูงกว่าค่าเสียหายที่แท้จริงก็ได้ แต่ต้องไม่เกินจำนวนสามเท่าของค่าเสียหายที่แท้จริงหรือศาลอาจกำหนดจำนวนเงินค่าเสียหายน้อยกว่าค่าเสียหายที่แท้จริงก็ได้หากเห็นว่าเป็นจำนานค่าเสียหายที่เป็นธรรมแล้วกรณีการคุ้มครองชั่วคราว อยู่ในดุลพินิจของศาลที่จะสั่งเป็นกรณีไป แต่ศาลอาจจะถือเอาการใช้วิธีการคุ้มครองชั่วคราวกัน เป็นการเยียวยาความเสียหายที่เพียงพอ โดยไม่ต้องกำหนดจำนวนค่าสินไหมทดแทนให้แก่โจทก์อีกก็ได้

กฏหมายของญี่ปุ่นและสาธารณรัฐ เกาหลีมีความคล้ายคลึงกันในประเด็น เรื่องการกำหนดค่า เสียหายและการมีคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว กล่าว คือ เรื่องผลกำไรที่ผู้ทำละ เมิดได้รับ ให้สันนิษฐานว่า เป็นจำนวน เงินความ เสียหาย ที่ผู้ เป็นเจ้าของสิทธิได้รับ กรณีคำสั่งห้ามหรือการคุ้มครองชั่วคราว มีการระบุว่า ให้มีคำสั่งอย่างไรบ้าง เช่น ให้หยุคกระทำการ หรือระงับการใช้สิ่งของที่ เป็น เหตุแห่งการละ เมิด หรือให้กำหนดวิฺธีการใด ๆ เพื่อ เยียวยาความ เชื่อถือทาง ธุรกิจแทนการชำระค่าสินไหมทดแทนหรือทั้งสองอย่าง เป็นต้น

กรณีของกฎหมายและศาลไทย ในการกำหนดค่าเสียหาย ให้ศาลใช้ดุล พินิจอย่างกว้างขวาง โดยพิจารณาถึงพฤติการณ์และความร้ายแรงแห่งละเมิดเป็น เกณฑ์ในการกำหนดค่าเสียหาย ส่วนกรณีมีคำสั่งในการห้ามชั่วคราวนั้น มีบทบัญญัติ แห่งกฎหมายที่จะนำมาปรับใช้ คือ ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา 254 ถึง 264 และพระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2534 มาตรา 116

เมื่อได้ศึกษาเบรียบเทียบกฎหมายและศาลต่างประเทศกับกฎหมายและ ศาลไทยโดยสังเขบแล้ว จะวิเคราะห์เปรียบเทียบโดยละเอียดในบทที่ 4 ต่อไป